

TOSHIBA



Aparat de aer condiționat
Toshiba

Manualul proprietarului

Unitatea interioară

RAS-10PKVPG-E
RAS-13PKVPG-E
RAS-16PKVPG-E

Unitatea exterioară

RAS-10PAVPG-E
RAS-13PAVPG-E
RAS-16PAVPG-E

- Vă mulțumim pentru că ați achiziționat aparatul de aer condiționat Toshiba.
- Pentru utilizarea sigură și corectă a produsului, citiți cu atenție prezentul manual înainte de a folosi produsul.
- Păstrați manualul într-un loc sigur, pentru a-l putea consulta pe viitor.



1121450198

Conținut



Precauții privind siguranța	pagina 4
Asigurați-vă că respectați aceste instrucțiuni.....	4
Denumirea componentelor	pagina 7
Unitatea internă.....	7
Unitatea externă.....	8
Accesorii (atașarea și detașarea suportului telecomenzii).....	8
Telecomanda.....	9
Verificarea și pregătirea înaintea funcționării	pagina 11
Introducerea bateriei.....	11
Setarea ceasului.....	11
Verificarea transmisiei și a recepției.....	12
Funcționarea Hi-POWER	pagina 13
Funcționarea automată	pagina 14
Funcționare în modul Cooling (Răcire), Heating (Încălzire), Dry (Uscare) și Fan only (Ventilator, exclusiv)	pagina 15
Unitatea de purificare cu plasmă	pagina 17
Volumul de aer, direcția fluxului de aer și fantele de ventilație pivotante	pagina 18
Când modificați volumul de aer.....	18
Când modificați direcția fluxului de aer.....	18
Când răsuciți fantele.....	18
Deplasarea fantelor de direcționare verticală a aerului.....	18
Fluxul de aer pentru confort	pagina 19
Fluxul de aer larg, Fluxul de aer direcționat punctual.....	19
Modul de funcționare pe bază de temporizator	pagina 20
Repaus pentru confort.....	20
Activarea temporizatorului, dezactivarea temporizatorului.....	21

Modul de funcționare cu temporizator săptămânal pagina **22**

Utilizarea în aceste cazuri a modului WEEKLY TIMER	
(Temporizator săptămânal).....	22
Cum se setează modul WEEKLY TIMER	
(Temporizator săptămânal).....	23
Editarea programului de temporizator săptămânal.....	25
Pentru dezactivarea modului WEEKLY TIMER	
(Temporizator săptămânal).....	25
Pentru a șterge programe.....	26

Exemplu pentru utilizarea temporizatorului săptămânal pagina **27**

Setarea modului de funcționare preferat pagina **30**

Modul de funcționare PRESET (Presetare).....	30
--	----

Economisirea Energiei pagina **31**

Modul de funcționare ECO.....	31
-------------------------------	----

Limită maximă : Consumul de energie și funcționarea în modul Silențios (Unitate externă) pagina **32**

Power-Selection (Selectare nivel de putere).....	32
Funcționarea silențioasă (Unitate externă).....	32

Cămin și operațiune de încălzire la 8 °C pagina **33**

Funcționarea căminului.....	33
Operațiune de încălzire la 8 °C.....	33

Reglarea luminozității lămpii afișajului de operațiuni pagina **34**

Modul de uscare în interior pagina **35**

Întreținerea și curățarea pagina **36**

Întreținerea corectă prelungeste durata de funcționare a aparatului de aer condiționat și economisește energie.....	36
Dacă nu se utilizează pentru o perioadă îndelungată.....	37
Filtru de aer Reluarea utilizării.....	37
Verificarea periodică.....	37

Când lampa unității interne iluminează intermitent pagina **38**

Repornire automată pagina **39**

În acest moment pagina **40**

Dacă telecomanda nu este disponibilă..... 40

În cazul în care sunt instalate 2 aparate de aer condiționat unul lângă celălalt..... 40

Preocuparea privind zgomotul în stare de funcționare..... 40

Acestatea nu reprezintă defecțiuni pagina **41**

Funcționarea și comportamentul aparatului de aer condiționat..... 41

Apariția vaporilor sau a condensului..... 41

Mirosul sau murdăria..... 41

Lampa de funcționare..... 42

Funcționarea telecomenzii..... 42

Se emite un sunet..... 42

Precauții privind siguranța

**Asigurați-vă că respectați
aceste instrucțiuni**



Se vor citi cu atenție măsurile de precauție din acest manual înainte de a utiliza aparatul.



Aparatul este umplut cu agent refrigerent R32.

- Prezentul manual se va păstra la îndemâna utilizatorului.
- Se vor citi cu atenție măsurile de precauție din acest manual înainte de a utiliza aparatul.
- Acest aparat este destinat utilizării de către personalul experimentat sau special pregătit din magazine, industria ușoară și ferme sau în scop comercial de către persoane fără pregătire specială.
- Măsurile de precauție descrise în manual sunt incluse în categoriile PERICOL, AVERTISMENT și ATENȚIE. Acestea conțin informații importante privind siguranța. Se vor respecta toate măsurile de precauție, fără excepție.

PERICOL

- Nu instalați, nu reparați, nu deschideți și nu scoateți capacul. Acest lucru vă poate expune la tensiuni periculoase. Solicitați acest lucru reprezentanței sau unui specialist.
- Oprirea sursei de alimentare nu previne un șoc electric potențial.
- Aparatul trebuie instalat în conformitate cu reglementările naționale privind cablarea.
- În cablurile fixate trebuie încorporate metode pentru deconectarea de la sursă cu o separare a contactului de cel puțin 3 mm la toate bornele.

AVERTISMENT

- Nu vă expuneți corpul în mod direct la aer rece sau cald pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu introduceți degetul sau orice obiect în orificiul de admisie/evacuare a aerului.
- Când se produce o anomalie (miros de ars etc.), opriți aparatul de aer condiționat și închideți întrerupătorul diferențial.
- Instalarea trebuie solicitată reprezentanței comerciale furnizoare sau furnizorilor de servicii de instalare profesională. Instalarea necesită cunoștințe și abilități speciale. Dacă clienții instalează pe cont propriu, aceasta poate fi o cauză de incendiu, șoc electric, accidentare sau scurgeri de apă.
- Nu selectați o locație de instalare în care se poate scurge gaz inflamabil. Dacă se produce o scurgere sau acumulare de gaze în jurul unității, aceasta poate reprezenta o cauză de incendiu.
- Nu PORNIT/OPRIT întrerupătorul diferențial și nu utilizați butoanele cu mâna udă. Aceasta poate fi o cauză de șoc electric.

- Nu dezamblați, nu modificați și nu reamplasați unitatea pe cont propriu. Aceasta poate fi o cauză de incendiu, șoc electric sau scurgeri de apă. Pentru reparații sau reamplasare, solicitați lucrări de service din partea reprezentanței comerciale furnizoare sau a unei reprezentanțe Toshiba.
- Nu selectați o locație de instalare în care poate exista un nivel excesiv de apă sau umiditate, cum ar fi o baie. Deteriorarea izolării poate fi o cauză de șoc electric sau incendiu.
- Când reamplasați sau reparați unitatea, contactați reprezentanța comercială furnizoare. Când există un nod în legătura de cabluri, acesta poate fi o cauză de șoc electric sau incendiu.
- În timpul unei erori (cum ar fi un miros de ars sau absența răcirii), întrerupeți funcționarea unității și închideți întrerupătorul diferențial. Funcționarea continuă poate fi o cauză de incendiu sau șoc electric. Solicitați lucrări de reparații sau service din partea reprezentanței comerciale furnizoare sau a unei reprezentanțe Toshiba.
- Lucrările de împământare trebuie solicitate reprezentanței comerciale furnizoare sau furnizorilor de servicii profesionale. Lucrările insuficiente de legare la pământ pot fi cauza unui șoc electric. Nu conectați conductorul de legare la pământ la o țevă de alimentare cu gaze sau cu apă, un paratrăznet sau un conductor de legare la pământ pentru telefonie.
- Dacă orificiul de ieșire a țevilor unității interne este expus din cauza reamplasării, închideți orificiul. Atingerea componentelor electrice interne poate cauza accidentare sau un șoc electric.

- Nu introduceți niciun material (metal, hârtie sau apă etc.) în orificiul de evacuare sau de admisie a aerului. Este posibil ca ventilatorul să se rotească la o viteză ridicată în interior sau există secțiuni cu tensiune înaltă, care pot cauza o accidentare sau un șoc electric.
- Trebuie să utilizați o priză electrică independentă pentru sursa de alimentare. Dacă se utilizează un alt fel de priză electrică decât una independentă, aceasta poate cauza un incendiu.
- Dacă unitatea de aer condiționat nu se răcește sau nu se încălzește, este posibil să existe o scurgere a agentului frigorific. Consultați reprezentanța comercială furnizoare. Agentul frigorific utilizat în unitatea de aer condiționat este sigur. Acesta nu se scurge în condiții de funcționare normală, dar dacă se scurge în cameră și intră în contact cu o sursă de căldură, cum ar fi un calorifer sau o sobă, poate cauza o reacție adversă.
- Dacă apa sau alte substanțe străine pătrund în componentele interne, întrerupeți imediat funcționarea unității și închideți întrerupătorul diferențial. Funcționarea continuă a unității poate cauza un incendiu sau șoc electric. Contactați reprezentanța comercială furnizoare pentru reparații.
- Nu curățați interiorul unității de aer condiționat pe cont propriu. Solicitați curățarea interioară a unității de aer condiționat reprezentanței comerciale furnizoare. Curățarea incorectă poate cauza ruperea componentelor din polimer sau defecte de izolare a componentelor electrice, care cauzează scurgeri de apă, șoc electric sau incendiu.
- Nu deteriorați și nu modificați cablul de alimentare. Nu conectați cablul la mijlocul distanței și nu utilizați un cablu prelungitor multiplu care este utilizat împreună cu alte dispozitive. În caz contrar, se poate provoca un incendiu.
- Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare, nu îl expuneți la căldură și nu îl trageți. În caz contrar se poate provoca un șoc electric sau incendiu.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori fără experiență și cunoștințe necesare cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau instruite

- cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și să conștientizeze pericolele la care se pot expune. Li se va interzice copiilor să se joace cu aparatul. Este interzisă efectuarea de către copiii nesupravegheați a operațiunilor de curățare și întreținere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă acestea beneficiază de supraveghere sau instrucțiuni referitoare la utilizarea aparatului din partea unei persoane responsabile pentru siguranța acestora.
 - Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
 - Nu utilizați un alt agent frigorific decât cel specificat pentru completare sau înlocuire. În caz contrar, se poate genera o presiune anormal de înaltă în ciclul de refrigerare, ceea ce poate duce la o defecțiune sau o explozie a produsului sau o vătămare corporală.

ATENȚIE

- Verificați ca întrerupătorul diferențial să fie instalat corect. Dacă întrerupătorul diferențial nu este instalat corespunzător, acesta poate cauza un șoc electric. Pentru a verifica metoda de instalare, contactați reprezentanța comercială furnizoare sau furnizorul de servicii profesionale care a instalat unitatea.
- Când se utilizează unitatea într-o cameră închisă sau aceasta funcționează împreună cu alte aparate cu combustie, asigurați-vă că deschideți o fereastră ocazional pentru ventilare. Ventilarea insuficientă poate provoca sufocare din cauza lipsei de oxigen.
- Evitați utilizarea pentru perioade lungi într-un mediu cu umiditate ridicată (peste 80 %), cum ar fi cu ferestrele sau ușile deschise. Este posibil să existe condens pe unitatea internă și pot cădea picături pe mobilă.
- Când unitatea nu este utilizată pentru o perioadă îndelungată, închideți comutatorul principal sau întrerupătorul diferențial.
- Se recomandă ca întreținerea să fie efectuată de un specialist când unitatea a funcționat pentru o perioadă îndelungată.
- Cel puțin o dată pe an, verificați dacă masa de montare a unității externe este deteriorată sau nu. Dacă este ignorată

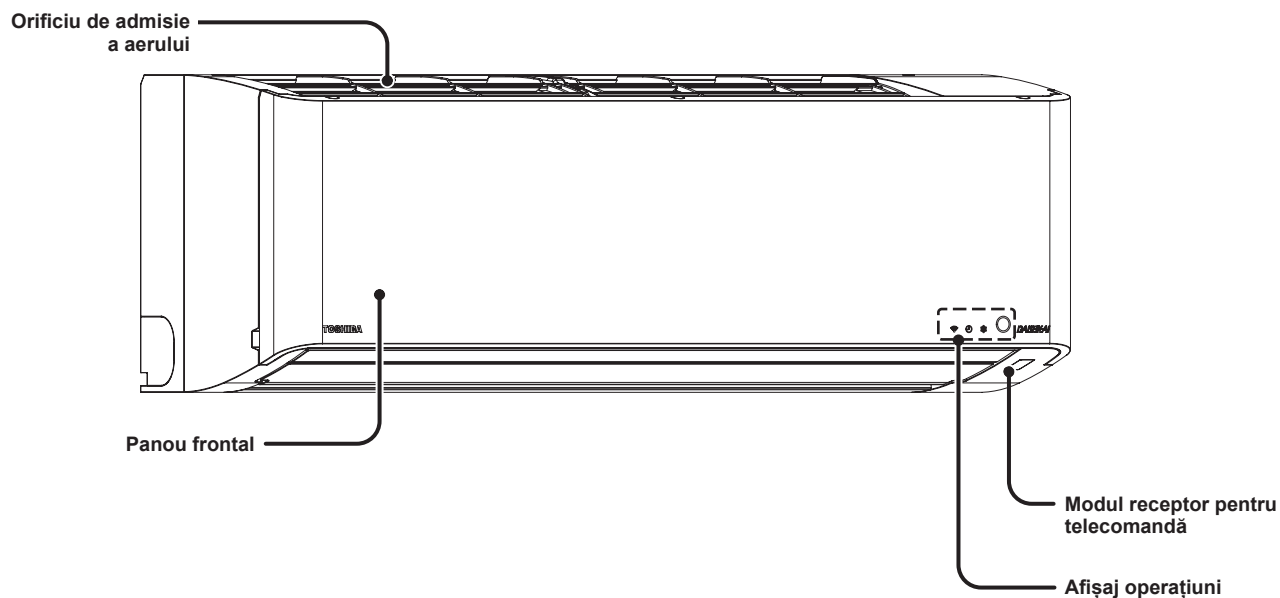
o stare de deteriorare, unitatea poate să cadă sau să se răstoarne, provocând o accidentare.

- Așezați-vă pe o scară solidă când ațasați/detașați panoul frontal/filtrul de aer. În caz contrar, se poate produce o cădere sau o accidentare.
- Nu vă urcați pe unitatea externă și nu așezați niciun obiect pe unitate. Aceasta poate provoca o accidentare din cauza căderii sau răsturnării. Orice deteriorare a unității poate cauza un șoc electric sau incendiu.
- Nu utilizați aparate cu combustie în calea fluxului direct al aerului de la unitatea de aer condiționat. Combustia inadecvată a unui aparat cu combustie poate cauza sufocare.
- Nu așezați niciun obiect în jurul unității interne și nu permiteți acumularea frunzelor căzute în jurul acesteia. Dacă există frunze căzute, animalele de dimensiuni mici pot să pătrundă și să intre în contact cu componentele electrice, cauzând o defecțiune sau un incendiu.
- Nu așezați animale și plante în locurile în care există flux de aer direct de la unitatea de aer condiționat. Aceasta poate avea o influență negativă asupra animalului sau plantei.
- Asigurați-vă că apa scursă este evacuată. Când procesul de evacuare a apei nu este suficient, apa se poate scurge, cauzând deteriorarea mobilei. Pentru a verifica dacă metoda de instalare utilizată este corectă, contactați reprezentanța comercială furnizoare sau furnizorul de servicii profesionale care a instalat unitatea.
- Nu așezați niciun recipient, cum ar fi o vază care conține lichid, pe unitate. Aceasta poate cauza pătrunderea apei în unitate și deteriorarea izolației electrice, provocând un șoc electric.
- Nu utilizați pentru aplicații speciale, cum ar fi depozitarea alimentelor sau a animalelor sau pentru a prezenta plante, dispozitive de precizie sau obiecte de artă. Nu utilizați pe nave sau în alte vehicule. Aceasta poate cauza defectarea unității de aer condiționat. În plus, aceasta poate deteriora articolele respective.
- Nu așezați alte aparate electrice sau mobilier sub unitate. Este posibil să cadă picături de apă, cauzând deteriorări sau defecțiuni.

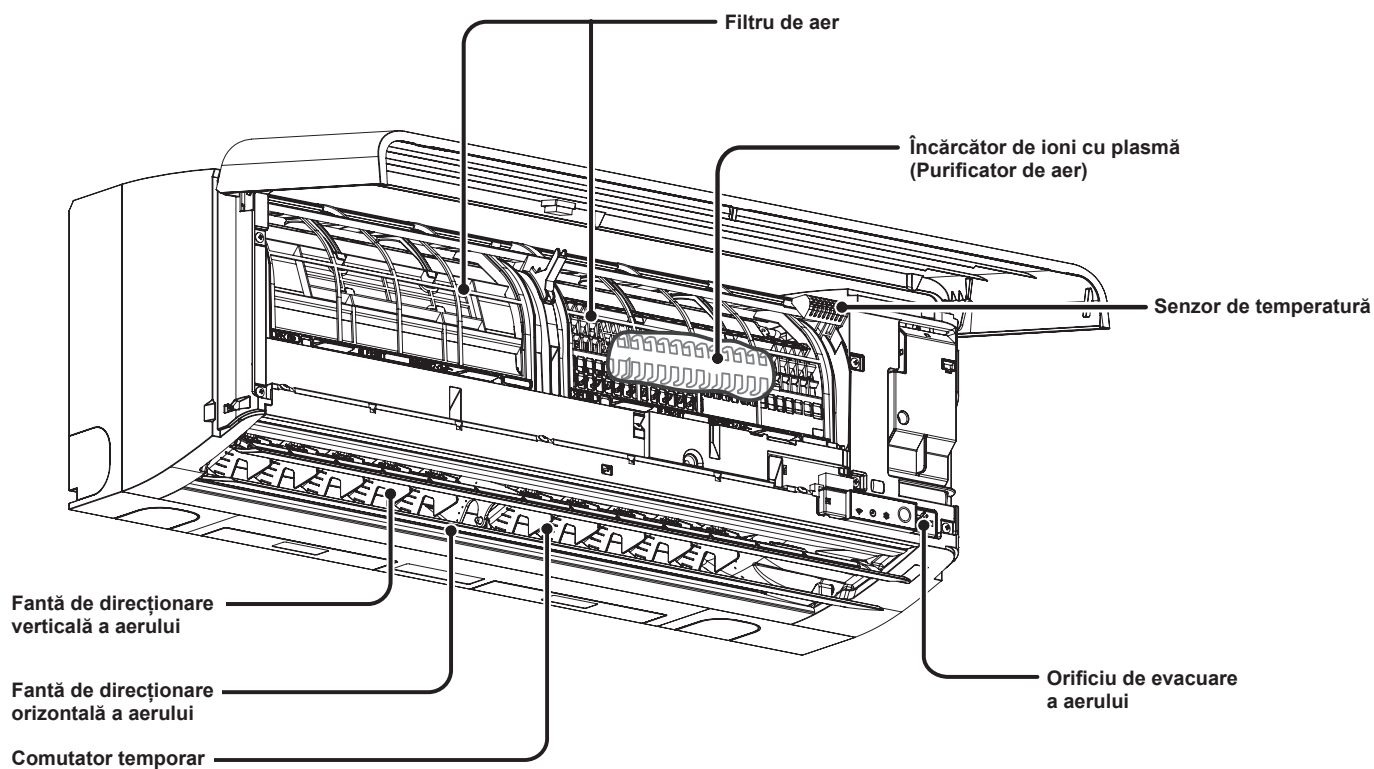
- Când se curăță, trebuie să întrerupeți funcționarea unității și să închideți întrerupătorul diferențial. Deoarece este posibil ca ventilatorul din interior să se rotească la o viteză ridicată, acesta poate cauza o accidentare.
- Nu spălați unitatea principală de aer condiționat cu apă. Aceasta poate cauza un șoc electric.
- După ce panoul frontal/filtrul de aer este curățat, ștergeți orice urme de apă și permiteți să se usuce. Dacă rămâne apă, aceasta poate cauza un șoc electric.
- Odată ce panoul frontal este scos, nu atingeți componentele metalice ale unității. Aceasta poate cauza o accidentare.
- Nu atingeți secțiunea de admisie a aerului sau nervurile de aluminiu ale unității. Aceasta poate cauza o accidentare.
- Dacă auziți tunete și este posibil să se producă fulgere, întrerupeți funcționarea unității și deconectați întrerupătorul diferențial. Dacă se produc fulgere, acestea pot cauza o defecțiune.
- Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de nerespectarea prevederilor acestui manual.
- Bateriile pentru unitatea de telecomandă:
 - Trebuie introduse cu polaritatea corectă (+) și (-).
 - Nu trebuie reîncărcate.
 - Nu utilizați baterii pentru care a expirat „Perioada recomandată de utilizare”.
 - Nu păstrați baterii uzate în interiorul unității de telecomandă.
 - Nu amestecați tipurile de baterii și nu amestecați baterii noi cu altele vechi.
 - Nu lipiți în mod direct bateriile.
 - Nu scurtcircuitați, nu dezamblați, nu încălziți și nu aruncați bateriile în foc. Dacă bateriile nu sunt scoase din uz corect, acestea pot să explodeze sau să fie cauza scurgerii de fluid, având drept rezultat arsuri sau accidente. Dacă atingeți fluidul, spălați temeinic cu apă. Dacă acesta atinge dispozitive, ștergeți pentru a evita contactul direct.
 - Nu așezați la îndemâna copiilor mici. Dacă este înghițită o baterie, consultați de îndată un medic.
- Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de nerespectarea prevederilor acestui manual.

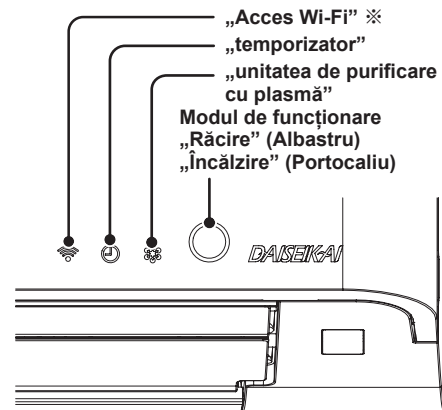
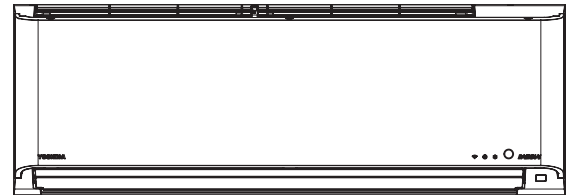
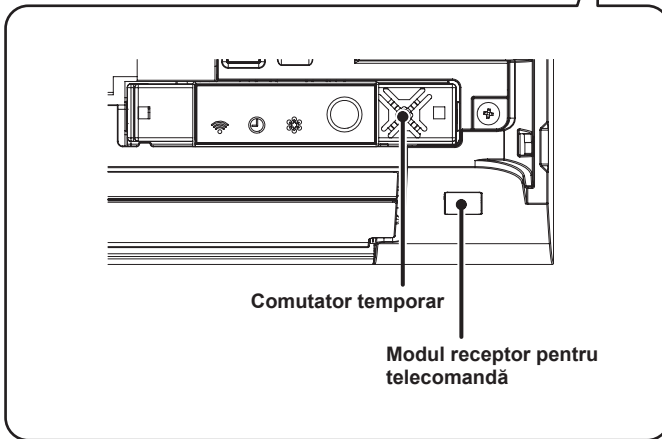
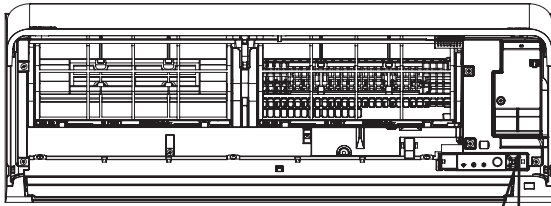
Denumirea componentelor

Unitatea internă



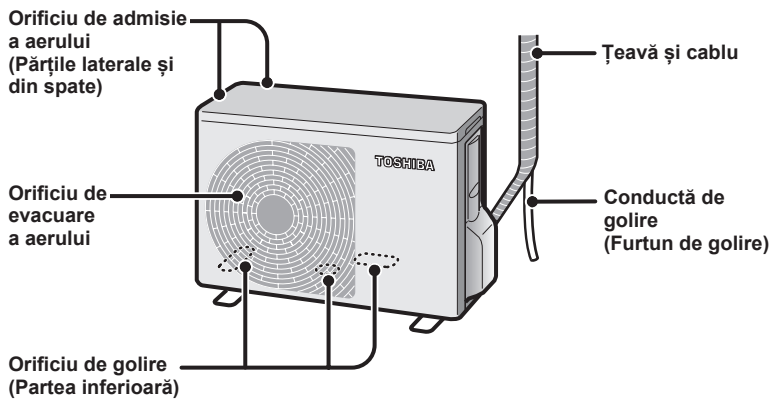
Când panoul frontal este deschis





※ Necesită un adaptor de conectare LAN Wireless, care este disponibil ca accesoriu.

Unitatea externă



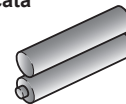
Accesorii

Telecomandă

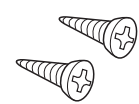
Suport telecomandă



Baterii cu funcționare uscată (2 bucăți), baterii alcaline AAA cu funcționare uscată



Șuruburi de atașare pentru suportul telecomenzii (2 bucăți)

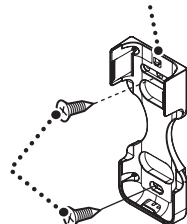


Cum se atașează suportul telecomenzii

Atașați suportul telecomenzii pe perete sau pe coloană cu șuruburile de atașare incluse pentru suportul telecomenzii.

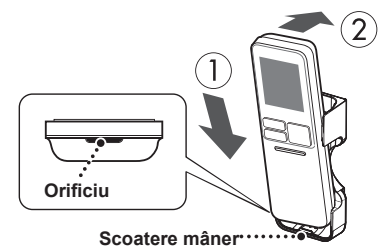
Suport telecomandă

Șuruburi pentru atașarea suportului telecomenzii



Cum se atașează la / detașează de pe suportul telecomenzii.

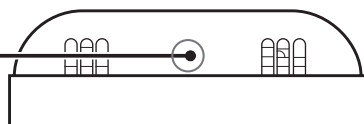
Introduceți mânerul de pe suportul telecomenzii în orificiul de pe partea inferioară a telecomenzii și fixați-l în timp ce apăsați în direcția săgeții. Detașați-l prin procedură inversă.



Denumirea componentelor (continuare)

Telecomanda

Componentă
transmițătoare



Memorie și reapelare mod
de setare utilizator

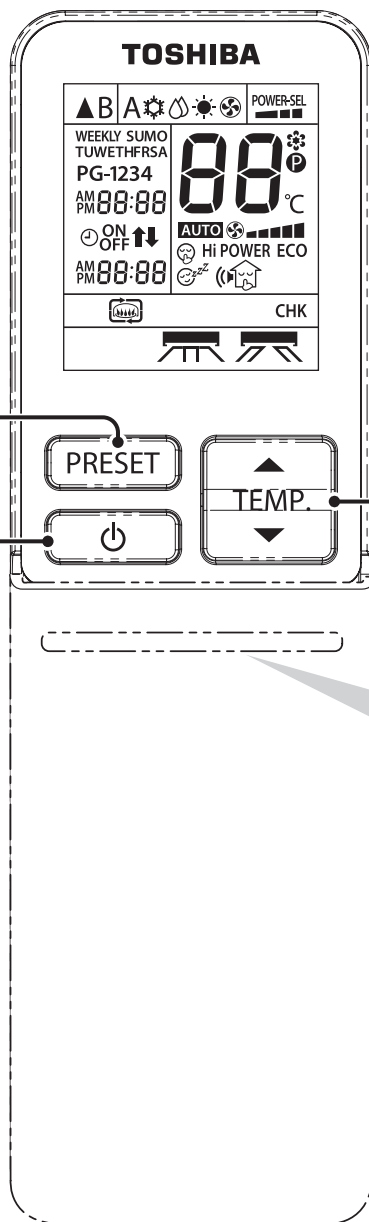
PRESET

Pornire și oprire
funcționare



TEMP.

Reglarea temperaturii



Kind of receiving tone

Când unitatea internă primește semnalul de la telecomandă, emite tonul de primire.

PiFuncționare, modificare

PiOprire

PiPiNotificare

Când este emisă **PiPi** notificarea, aceasta înseamnă că setarea modului de funcționare revine la punctul de referință.

(Exemplu) La setarea de temperatură.

↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C ↔
Pi Pi Pi Pi Pi

Puncte de referință

Temperatură	24°C	Răscucire	Revocare
Volum de aer	Automat	Direcție orizontală aer	Drept
Volum de aer	Revocare	Direcție verticală a aerului	Limită inferioară

Cum se deschide capacul telecomenzii

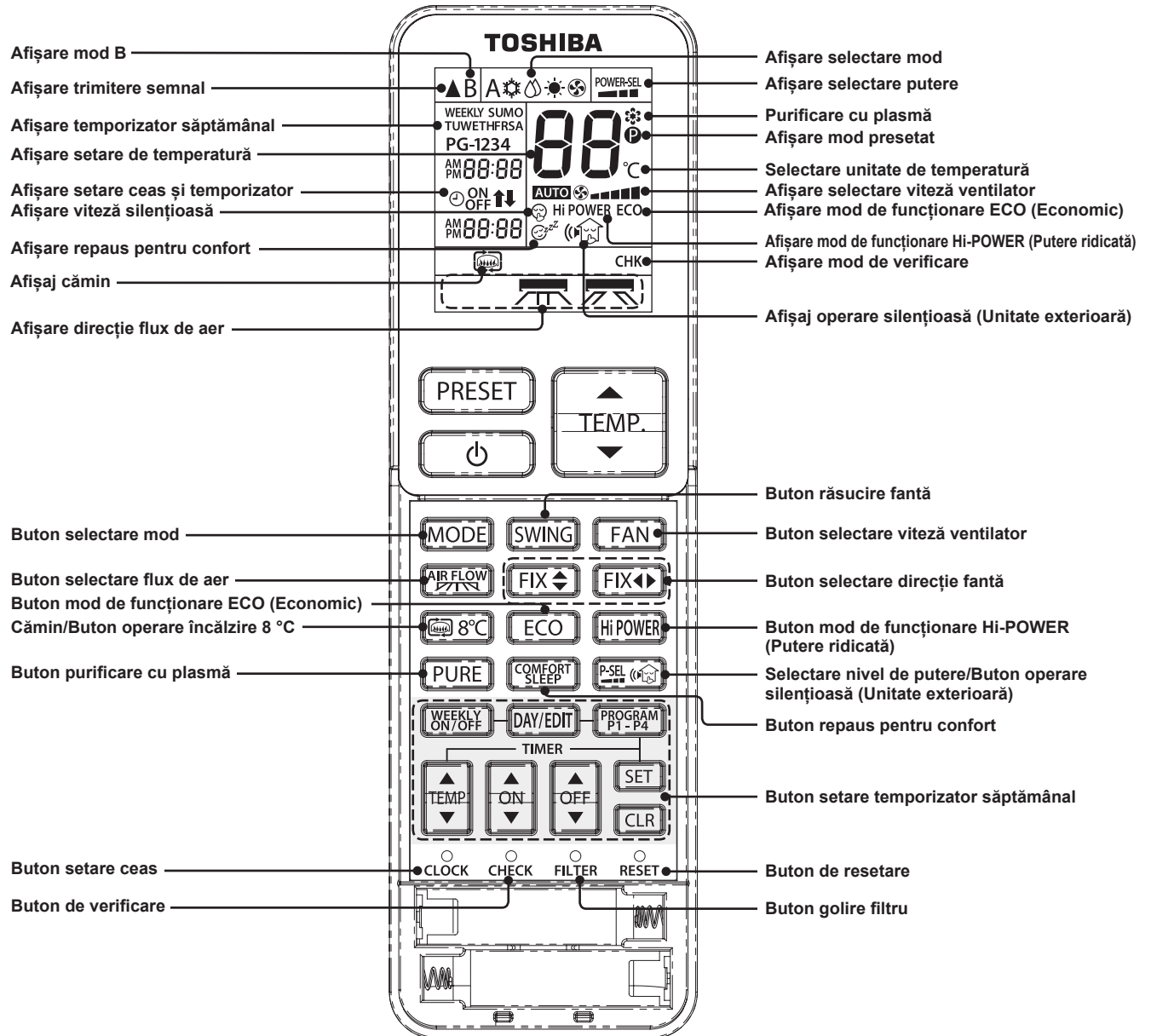
Trageți-l înspre dvs. în timp ce apăsați ușor pe partea superioară a capacului.





Telecomanda când capacul este deschis

Toți indicatorii sunt afișați pentru explicație.



Note

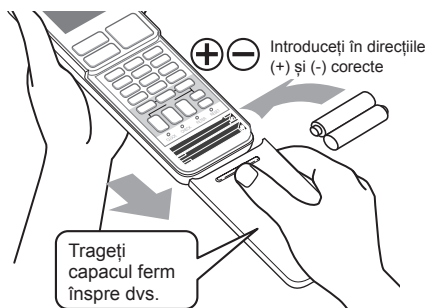
- Nu scăpați pe jos și nu stropiți cu apă.
- Nu așezați într-un loc în care temperatura crește sau scade (De exemplu, expusă la lumina solară directă, lângă o sobă, pe televizor, pe pardoseala caldă sau lângă o fereastră).
- Dacă alte aparate electrice sunt activate de telecomandă, izolați aparatele sau consultați distribuitorul.
- În cazul utilizării unei lămpi fluorescente lângă unitatea internă, este posibil ca semnalul de la telecomandă să nu ajungă la receptorul de semnal în infraroșu și să afecteze funcționarea de tip Pornit/Oprit a aparatului de aer condiționat.
- Nu introduceți un ac sau o bară în orificiu.

Verificarea și pregătirea înaintea funcționării

Setarea ceasului

Introducerea bateriei

- 1** Scoateți capacul și introduceți bateriile alcaline AAA cu funcționare uscată

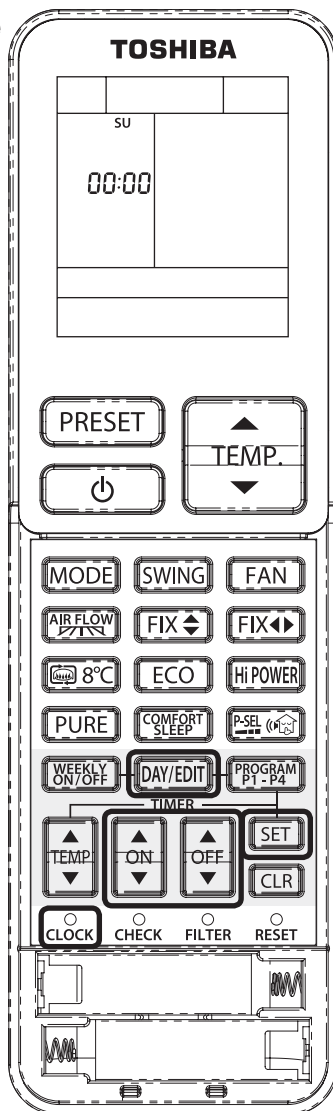


- 2** Apăsați pe butonul CLOCK (Ceas)
- Reglați ora consultând secțiunea „Setarea ceasului” din partea dreaptă.



- 3** Atașați capacul

Setarea ceasului



- 1** Apăsați pe butonul CLOCK (Ceas)

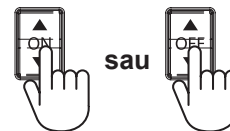


- 2** Reglarea opțiunii „Day” (Zi)



- Ziua „SU” (Duminică) iluminează intermitent și se va modifica la ziua următoare când se apasă o dată pe buton.

- 3** Reglarea opțiunii „Time” (Oră)



- Ora se modifică cu 1 minut când se apasă o dată. Ora se modifică în intervale de 10 minute când se apasă continuu.

- 4** Confirmați opțiunea „Time” (Oră)



Note

- Durata de viață a bateriilor cu funcționare uscată este de aprox. 1 an la utilizare normală.
- Bateria necesită înlocuire dacă nu se recepționează sunet de la unitatea internă sau în caz de eroare la selectarea funcției dorite.
- Când înlocuiți bateriile, înlocuiți în același timp cu 2 baterii alcaline AAA cu funcționare uscată noi și de același tip.
- Dacă nu se utilizează timp de o lună sau mai mult, scoateți bateriile pentru a evita erorile.

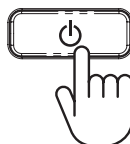
Unitatea internă


Pornirea sursei principale de alimentare

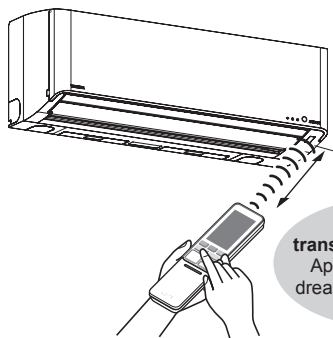
- Pregătirea funcționării durează 3 minute după pornirea sursei de alimentare. În această perioadă, lampa de funcționare iluminează. Totuși, compresorul nu pornește.

Verificarea transmisiei și a recepției

Orientați telecomanda spre modulul receptor pentru telecomandă de pe unitatea internă.



- Semnalul corect este confirmat de tonul de primire, iar lampa de funcționare iluminează.
- Când  se apasă butonul, emite tonul de primire și funcționarea se întrerupe.



Distanța de transmise și ecepție.
Aprox. 7 m în linie dreaptă în fața unității interne.

- Verificați dacă semnalul este transmis și primit la poziția de instalare dacă telecomanda este fixată pe suportul telecomenzii.

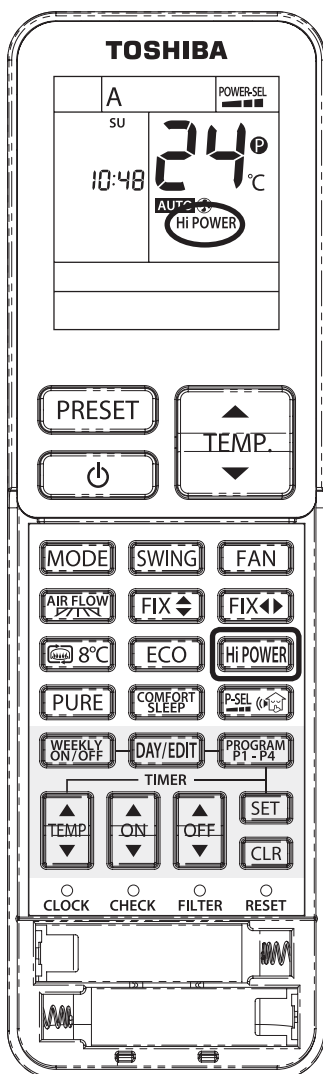
Note

- Utilizați telecomanda acolo unde unitatea internă poate recepționa semnalul. Aceasta nu funcționează dacă semnalul este obstrucționat de draperii sau uși glisante.
- Distanța de transmisie și recepție este mai scurtă dacă o lumină puternică, cum ar fi lumina solară, afectează secțiunea de transmisie și recepție de pe unitatea principală.
- Distanța de transmisie și recepție este mai scurtă dacă telecomanda este operată dintr-o direcție oblică față de unitatea principală.

Funcționarea Hi-POWER



Pentru controlarea automată a temperaturii din cameră și a fluxului de aer pentru operațiune de răcire sau încălzire mai rapidă (cu excepția modului DRY (Uscare) și FAN ONLY (Ventilator, exclusiv))



Funcționarea Hi-POWER

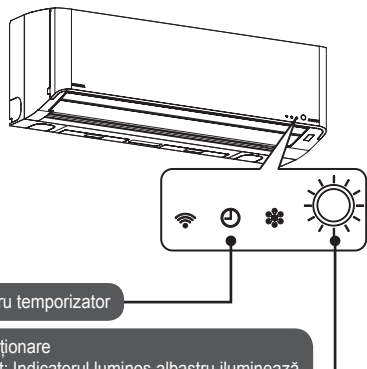


- Hi-POWER apare pe afișajul telecomenzii.

Funcționarea automată



Aparatul de aer condiționat selectează modul de răcire sau încălzire.



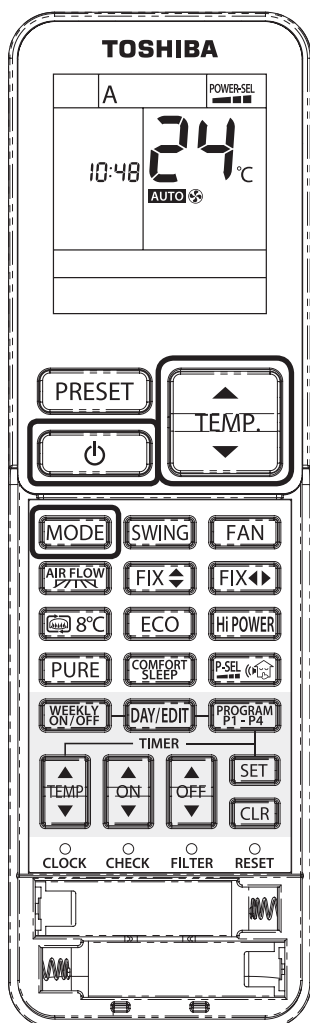
Lampă pentru temporizator

Mod de funcționare

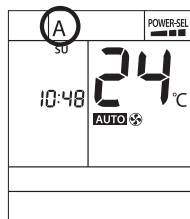
Răcire/Uscat: Indicatorul luminos albastru iluminează
Încălzire: Indicatorul luminos portocaliu iluminează

Când sunetul **PiPi** este emis,

se observă că setarea de funcționare revine la punctul de referință. [← Pagina 9](#)



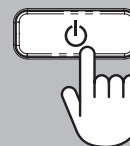
Când se pornește modul de funcționare automată, selectați **A**



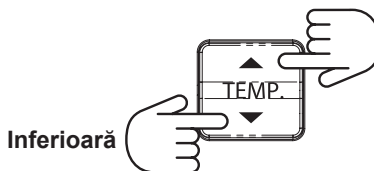
- Volumul de aer poate fi setat după preferințe.

Când se oprește.

- După oprire, pornește modul de uscare în interior. (se aprinde lampa TIMER (Temporizator))
- ※ Când perioada de funcționare este mai mică de 10 minute, operațiunea nu este efectuată.



Când se modifică temperatura **TEMPERATURE** (Temperatură)



Inferioară

Creștere

- Se modifică cu 1°C când se apasă o dată. Se modifică în mod continuu dacă se apasă continuu.
- Intervalul de temperatură disponibil este 17°C - 30°C.

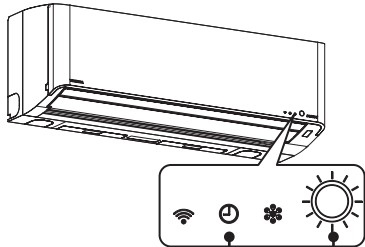
PiPi se emite când se ajunge la 24°C.

Funcționare în modul Cooling (Răcire), Heating (Încălzire), Dry (Uscare) și Fan only (Ventilator, exclusiv)



Răcire și încălzire

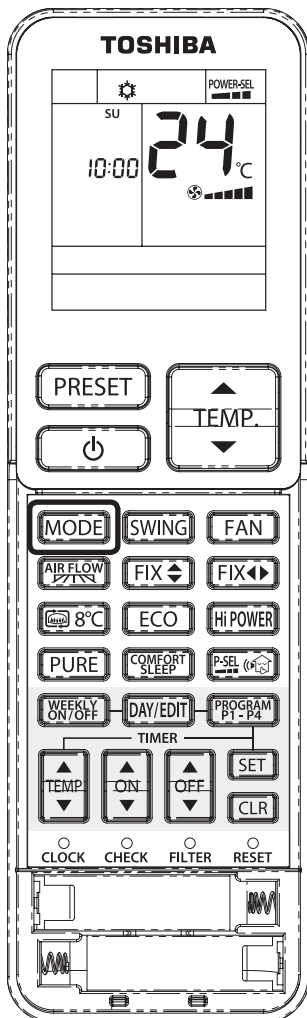
Temperatura și volumul de aer pentru operațiunea de răcire și de încălzire pot fi setate după preferință.



Lampă pentru temporizator

Mod de funcționare
Răcire/Uscat: Indicatorul luminos albastru iluminează
Încălzire: Indicatorul luminos portocaliu iluminează

Când sunetul **PiPi** este emis, se observă că setarea de funcționare revine la punctul de referință. [Pagina 9](#)

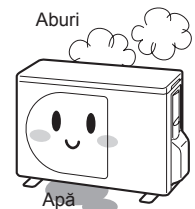


Modul de răcire		
Modul de funcționare uscat		
Modul de încălzire		
Modul de funcționare cu ventilator, exclusiv		

Operațiunea de dezghețare în timpul încălzirii

Acest lucru nu este normal

Este posibil ca gheața să acopere schimbătorul de căldură al unității externe în timpul modului de încălzire. Pentru a preveni deteriorarea performanțelor, dezghețarea operează automat. În acest moment, este posibil ca aerul cald de la unitatea internă să se oprească sau să apară apă sau aburi de la unitatea externă. Totuși, aceste caracteristici nu sunt anormale. Funcția de dezghețare poate porni imediat după întreruperea funcționării.

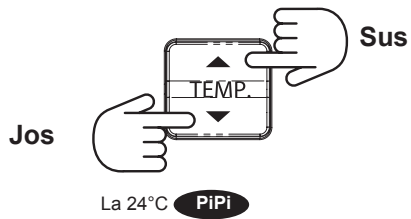




**Modul de
funcționare
uscat**

Pentru dezumidificare, un nivel moderat de răcire este controlat automat.

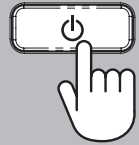
Când se modifică temperatura



- Temperatura se modifică cu 1°C când se apasă. Se modifică în mod continuu când se apasă continuu.
- Intervalul de setare disponibil este 17°C – 30°C.

Când se oprește

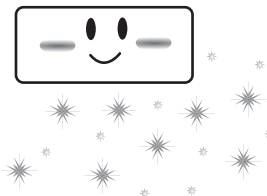
- Uscarea în interior pornește după întreruperea funcționării. (se aprinde lampa TIMER (Temporizator))
- ※ Uscarea în interior nu funcționează dacă durata de funcționare este de 10 minute sau mai puțin.



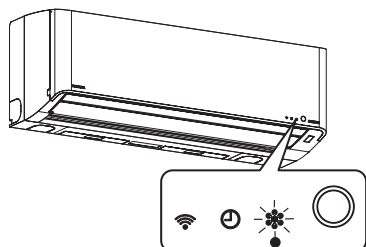
Note

- Fluxul agentului frigorific poate produce un zgomot, dar aceasta nu reprezintă un defect.
- Când temperatura exterioară este scăzută, temperatura din cameră poate să fie mai scăzută decât temperatura selectată.
- În modul de uscare, volumul de aer este setat doar la Auto (Automat).

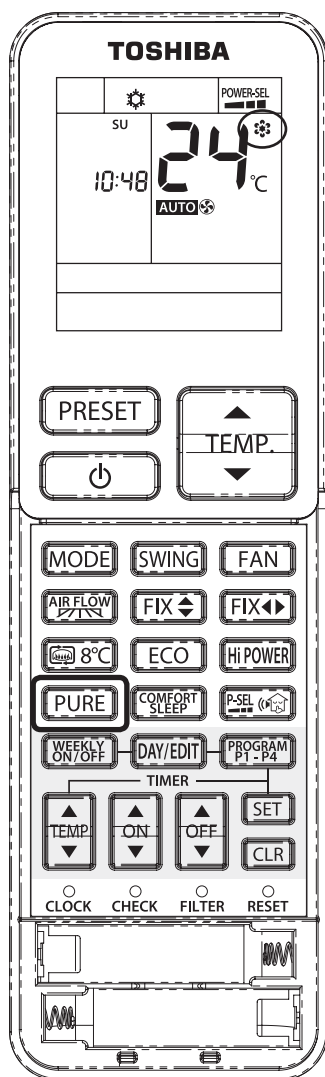
Unitatea de purificare cu plasmă



Eficiența de capturare a impurităților care plutesc în aer este accelerată de încărcătorul de ioni cu plasmă. Acestea sunt captate în aparatul de aer condiționat și eliminate cu apa de drenare. Astfel, aerul evacuat de aparatul de aer condiționat rămâne curat.



Lampa pentru unitatea de purificare cu plasmă iluminează

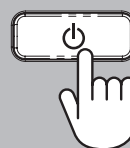


Pentru a curăța aerul,
Unitatea de purificare
cu plasmă



Când se întrerupe funcționarea.

- După oprire, pornește curățarea automată (se aprinde lampa TIMER (Temporizator)).
- ※ Când durata de funcționare este de 10 minute sau mai puțin, curățarea nu operează.



sau



Când se utilizează împreună cu aparatul de aer condiționat

Setarea direcției și a volumului de aer al aparatului de aer condiționat are prioritate.

Funcționarea

Acționați unitatea de purificare cu plasmă în timp ce funcționează aparatul de aer condiționat.

Apăsați pe **PURE** butonul.

Acționați aparatul de aer condiționat în timp ce funcționează unitatea de purificare cu plasmă.

Apăsați pe **MODE** pentru a selecta.

Întrerupeți

Opriți unitatea de purificare cu plasmă și aparatul de aer condiționat.

Apăsați pe **POWER** butonul.

Opriți doar unitatea de purificare cu plasmă.

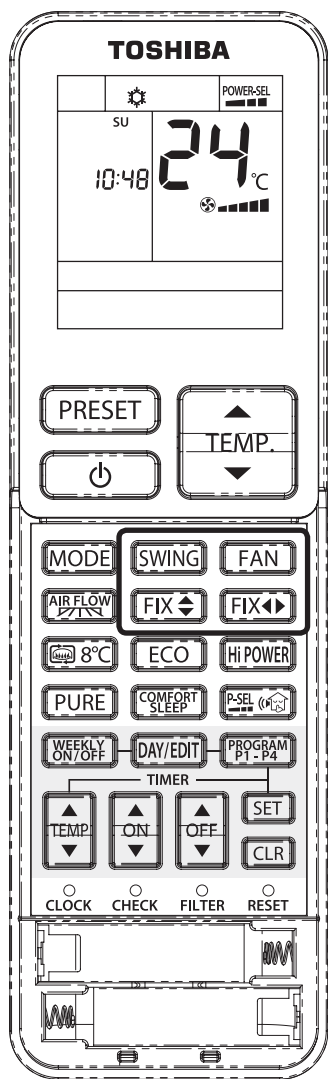
Apăsați pe **PURE** butonul.

Note

- Funcționarea unității de purificare cu plasmă nu elimină substanțele dăunătoare din fumul de țigară (monoxid de carbon etc.) Deschideți o fereastră ocazional pentru ventilare.

Volumul de aer, direcția fluxului de aer și fantele de ventilație pivotante

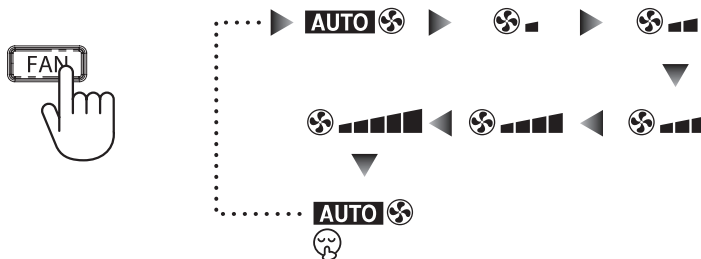
Când sunetul **PiPi** este emis, se observă că setarea de funcționare revine la punctul de referință. [Pagina 9](#)



Când modificați volumul de aer, apăsați pe **FAN** (Ventilator)

De fiecare dată...

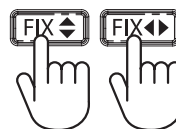
Când se apasă în modurile Auto (Automat), Cooling (Răcire), Fan only (Ventilator, exclusiv) și PURE (PUR).



● Când volumul de aer este setat la „Silentios (🔇)” volumul de aer devine „Automatic” (Automat).

Când modificați direcția fluxului de aer, apăsați pe **FIX** (Reglare)

Când modificați fluxul de aer la direcția verticală, eliberați partea stângă la poziția dorită. (Sunet **PiPi** la limita inferioară).



Când modificați fluxul de aer la direcția orizontală, eliberați partea dreaptă la poziția dorită. (Sunet **PiPi** în poziția centrală).

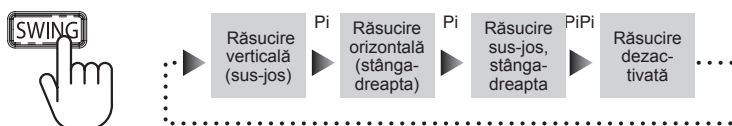
Setarea fluxului de aer [Pagina 19](#)

● Direcția fluxului de aer pentru confort poate fi selectată drept flux de aer larg sau flux de aer direcționat punctual.

- De fiecare dată când se apasă, modurile fanțelor verticale și orizontale se modifică cu câte un pas.
- Nu mutați fantele de direcționare a aerului cu mâna, ci asigurați-vă că reglați utilizând telecomanda.

Când răsuciți fantele, apăsați pe **SWING** (Răsucire)

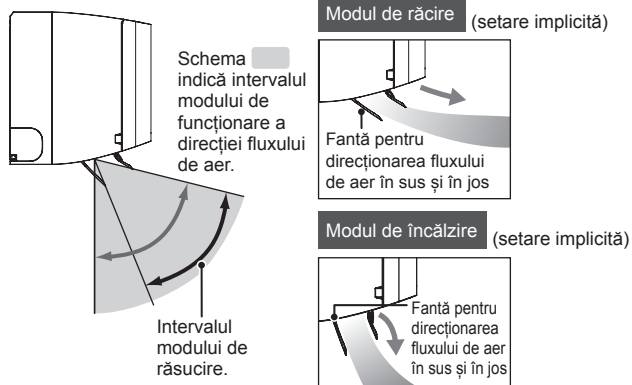
De fiecare dată...



Direcția de răsucire se modifică.

- Când se modifică fanta de direcționare verticală din mijloc, apăsați pe butonul **FIX**, iar pentru a modifica fanta de direcționare orizontală din mijloc, apăsați din nou pe butonul **FIX**. Pentru a afla cu ușurință direcția fluxului de aer, eliberați funcțiile Swing (Răsucire).

Deplasarea fanțelor de direcționare verticală a aerului



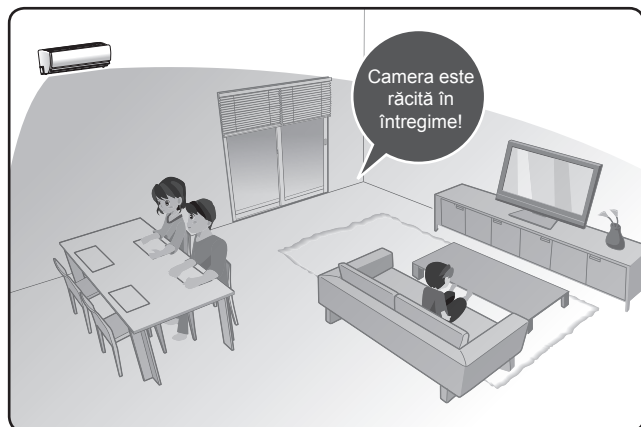
Fluxul de aer pentru confort



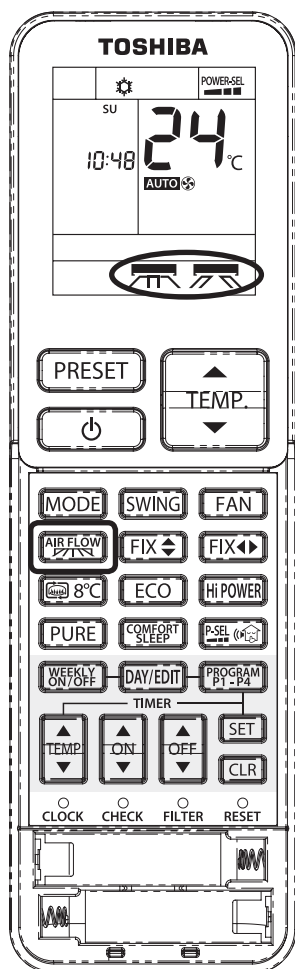
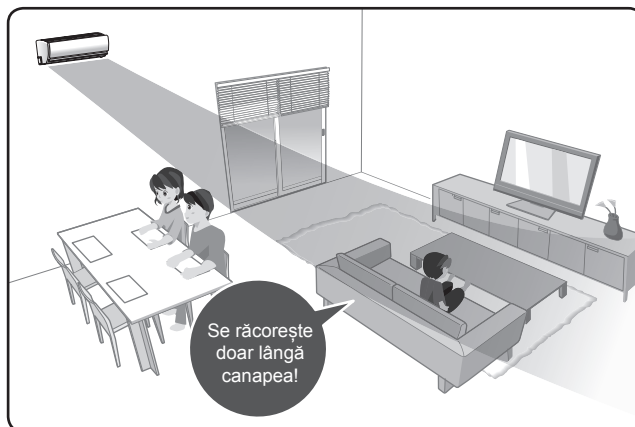
Fluxul de aer larg: Aerul este suflat în întreaga cameră.

Fluxul de aer direcționat punctual: Fluxul de aer este concentrat într-un punct.

Fluxul de aer larg



Fluxul de aer direcționat punctual



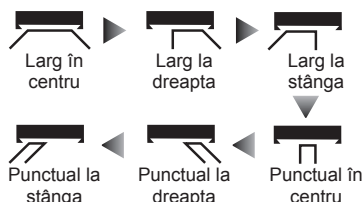
Fluxul de aer confortabil poate fi selectat din AIR FLOW (Flux de aer)

În timpul funcționării (Auto (Automat), Cool (Răcire), Heat (Încălzire), Dry (Uscare) și aceste moduri cu PURE (Pur)), selecționează



De fiecare dată...

Când se apasă, direcția fluxului de aer se modifică.

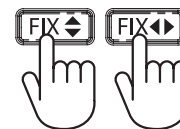


Revocare flux de aer

- La fiecare apăsare, unitatea internă emite un sunet „Pi” drept ton la primire, exceptând „PiPi” când se revocă AIR FLOW (Flux de aer).

Când se reglează ușor direcția fluxului de aer

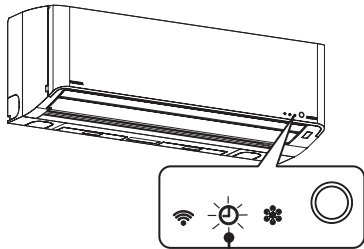
- Reglați „Air flow direction” (Direcție flux de aer) cu butonul **FIX** sau **FIX**. Pentru a afla cu ușurință direcția fluxului de aer, eliberați funcția de răsucire. [← Pagina 18](#)
- Când se apasă pe butonul **FIX** sau **FIX** sau **SWING** și când se selectează fluxul de aer larg sau fluxul de aer direcționat punctual, se eliberează direcția fluxului de aer.



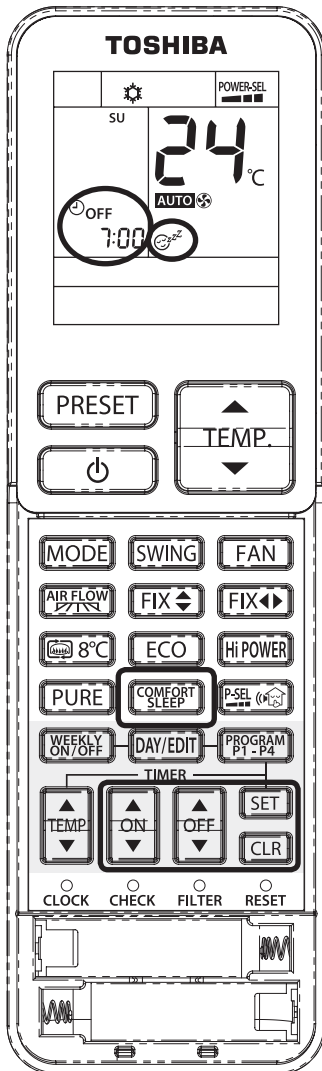
Note

- Fantele de direcționare verticală și orizontală a aerului se modifică în funcție de selectarea fluxului de aer larg sau a fluxului de aer direcționat punctual.
- Dacă funcționarea este întreruptă în timpul modului cu flux de aer pentru confort, aceleași condiții se aplică următoarei funcții selectate.
- **AIR FLOW** nu funcționează dacă doar unitatea de purificare cu plasmă este în funcțiune.
- Fantele de direcționare orizontală pot fi reglate într-un interval de aprox. 30 de grade când se selectează fluxul de aer larg sau fluxul de aer direcționat punctual.

Modul de funcționare pe bază de temporizator



Lampa pentru temporizator iluminează



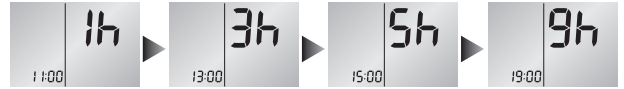
Repaus pentru confort

Funcționarea se întrerupe automat la ora presetată
 Când se selectează 1, 3, 5 și 9 ore, aceasta devine modul de repaus pentru confort.
 Temperatura setată va fi reglată automat în mod corespunzător.
 Totuși, temperatura crește sau scade cu maximum 2 degrees Celsius.

Temporizator dezactivat în timpul repaus pentru confort

- De fiecare dată când se apasă (în termen de 3 secunde)...

※ Exemplul de afișaj se referă la selectarea orei 10:00.



Revocare repaus pentru confort

- Ora pentru întreruperea funcționării este afișată pe telecomandă.
- După întreruperea funcționării, nu se efectuează uscarea în interior.
- Funcționarea în regim de somn confortabil nu poate fi configurată când funcțiile unității de purificare cu plasmă acționează independent.

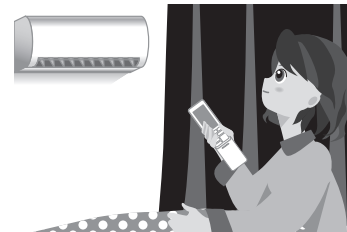
Pentru revocare

※ Setarea temporizatorului este eliberată, dar funcționarea continuă.



sau





Activarea temporizatorului, dezactivarea temporizatorului

Pornirea și oprirea funcționării se selectează odată cu ora. Operați după setarea orei curente pe telecomandă. [← Pagina 11](#)

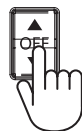
1

Pentru activarea temporizatorului



- Se modifică cu 10 minute când se apasă o dată și cu 1 oră când se apasă continuu. Ora selectată este afișată
- Faceți salt la (2) dacă se poate utiliza aceeași oră ca o setare anterioară.

Pentru dezactivarea temporizatorului



2

Selectare



- În timpul dezactivării temporizatorului, nu se efectuează uscarea în interior.
- Dezactivarea temporizatorului se poate selecta cu setarea modului de funcționare anterior chiar dacă este oprit. Modul pornește când este selectat.
- Pentru a modifica ora selectată, apăsați pe sau pentru a modifica setarea.

Pentru revocare

※ Setarea temporizatorului este eliberată, dar funcționarea continuă.



Exemplu de setare
(Selectare activare/dezactivare temporizator)

Pentru a începe la 6:00 AM și a înceta la 10:00 AM.

1

Selecționați începerea funcționării pentru 6:00 AM.



Ora selectată și modul de funcționare curent luminează intermitent alternativ în secțiunea de afișare a caracterelor pictografice.

2

Setați ora de oprire la 10:00 AM.



Ora selectată și modul de funcționare curent luminează intermitent alternativ în secțiunea de afișare a caracterelor pictografice.

3



Modul de funcționare cu temporizator săptămânal

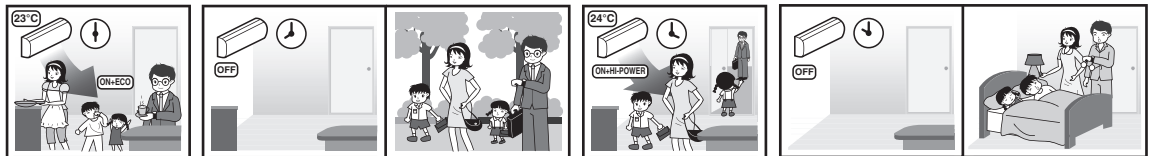
4 programe pentru fiecare zi a săptămânii pot fi setate în WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal). Următoarele elemente pot fi setate în modul WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal).

- Oră modulului de funcționare (Activare temporizator pentru pornire și Dezactivare temporizator pentru oprire funcționare)
- Modul de funcționare (COOL (Răcire), DRY (Uscare), HEAT (Încălzire), FAN ONLY (Ventilator, exclusiv))
- Setarea de temperatură.
- Setarea vitezei ventilatorului.
- Modul de funcționare special (8 °C, ECO (Economic), Hi-POWER (Putere ridicată), Silent (Silențios))

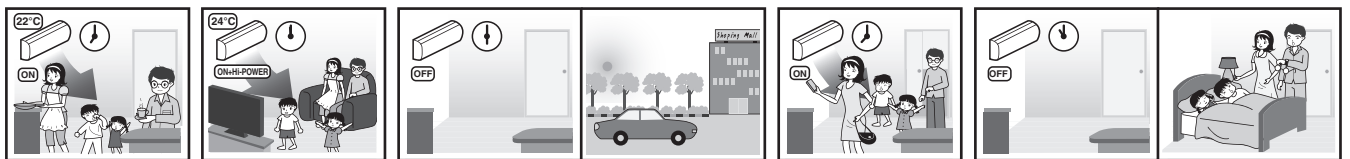
Utilizarea în aceste cazuri a modului WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal)

1 Sufragerie

Luni-Vineri

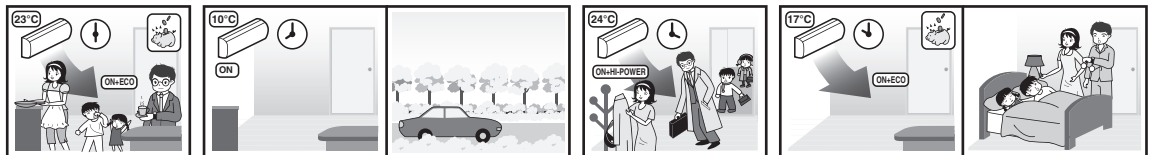


Sâmbătă și duminică

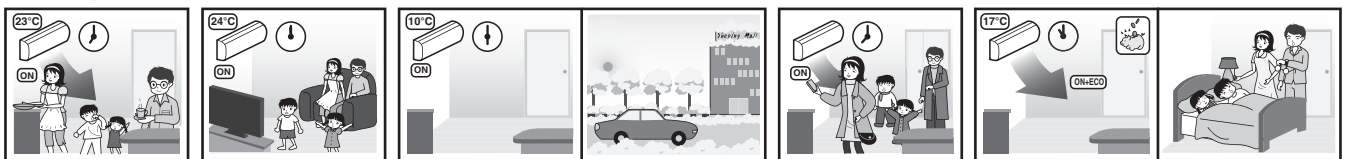


2 Sufragerie cu răcire puternică (Aer condiționat non-stop)

Luni-Vineri



Sâmbătă și duminică



3 Dormitor

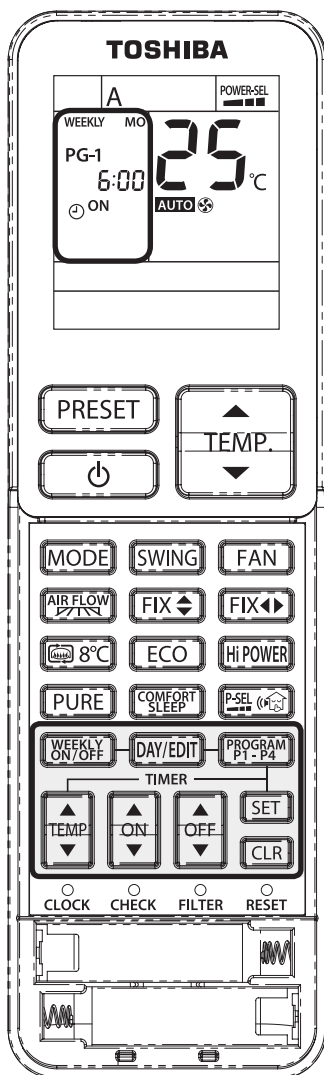
Duminică

Duminică

Luni

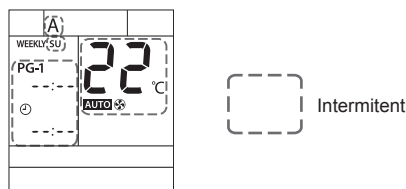
Luni



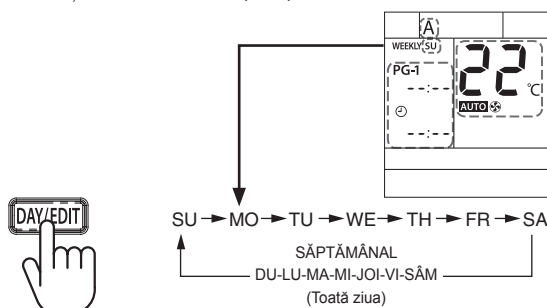


Cum se setează modul WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal)

- 1** Apăsați pe **DAY/EDIT** pentru a accesa setarea WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal).

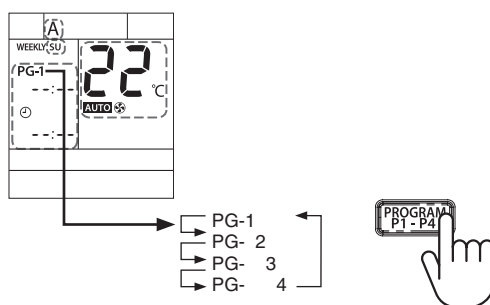


- 2** Apăsați pe **DAY/EDIT** pentru a selecta ziua dorită în secvență. Secvența simbolului zilelor apare pe ecranul LCD



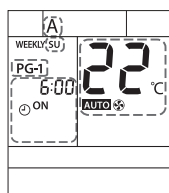
- 3** Apăsați pe **PROGRAM P1-P4** pentru a selecta numărul programului.

- Programul 1 este pregătit pentru setare în timp ce **DAY/EDIT** se apasă, apare PG-1 pe ecranul LCD.
- Apăsați pe **PROGRAM P1-P4** pentru a modifica numărul programului care se află în secvența de la programul 1 la programul 4.

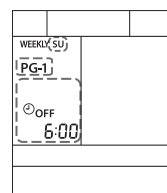


- 4** Apăsați pe **ON** sau **OFF** pentru a selecta ora dorită.

- Ora poate fi setată între 0:00 și 23:50 în intervale de 10 minute.
- Apăsați continuu pe buton pentru a modifica ora de setare pentru 1 h.
- Se poate seta doar activarea sau dezactivarea temporizatorului pentru fiecare program.



Afișare activare temporizator



Afișare dezactivare temporizator*

*Dezactivarea temporizatorului este utilizată doar pentru a opri aparatul de aer condiționat, apoi afișajul nu indică modul de operare, temperatura, viteza ventilatorului și altele.

5 Apăsați pe **MODE** pentru a selecta modul de funcționare dori.



6 Apăsați pe **TEMP.** sau **TEMP.** pentru a selecta temperatura dorită.

- Temperatura poate fi setată între 17°C și 30°C.

7 Apăsați pe **FAN** pentru a selecta viteza dorită a ventilatorului.

8 Adăugați la modul de funcționare dacă este necesar.

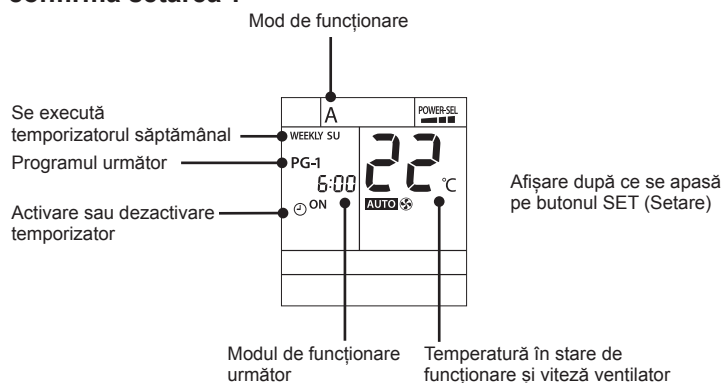
- Apăsați pe **8°C** pentru a utiliza modul de funcționare la 8°C. (Note: Căminul nu poate selecta și memora în funcția săptămânală)
- Apăsați pe **ECO** pentru a utiliza modul de funcționare ECO (Economic).
- Apăsați pe **Hi-POWER** pentru a utiliza modul de funcționare Hi-POWER (Putere ridicată).
- Apăsați pe **ON/OFF** pentru a utiliza Funcționarea silențioasă.

9 Adăugați sau editați programul.

Programul poate fi setat pentru toate zilele necesare până când se apasă pe **SET** pentru a confirma setarea pentru proces **10**.

Dacă este necesar să se adauge sau să se editeze programul, repetați procesul **2** - **8** înainte de confirmarea setării.

10 După terminarea setării, apăsați pe **SET** pentru a confirma setarea*.

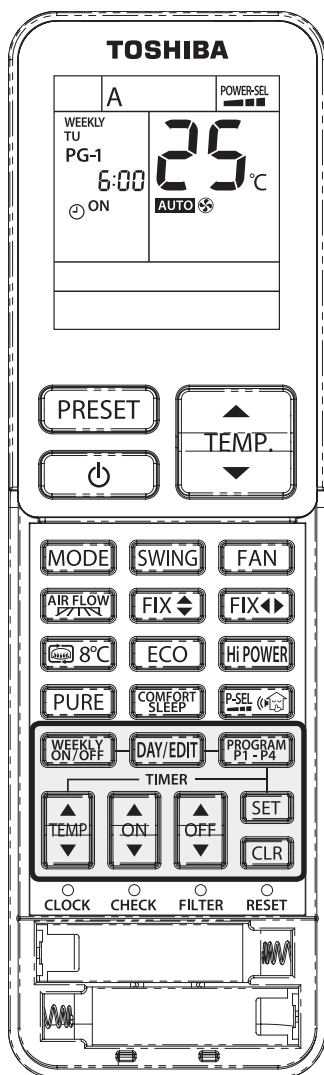


*Orientați telecomanda spre modulul receptor de pe aparatul de aer condiționat, apoi apăsați pe butonul SET (Setare) până când obțineți sunetul „PiPi”, care semnifică finalizarea setării.

În timp ce aparatul de aer condiționat primește semnalul, se poate obține sunetul „Pi”, iar numărul de sunete va fi egal cu numărul de zile pe măsură ce se setează. Dacă lampa TIMER (Temporizator) luminează intermitent, aceasta semnifică o setare incompletă, apoi apăsați pe **WEEKLY ON/OFF** de două ori.

Note

1. Amplașați telecomanda într-un loc în care unitatea internă poate recepționa semnalul pentru un nivel mai ridicat de precizie a ceasului între telecomandă și unitatea de aer condiționat.
2. Activarea/Dezactivarea temporizatorului se poate seta în modul de funcționare WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal), aparatul de aer condiționat funcționează mai întâi după temporizatorul normal, după finalizarea temporizatorului normal va funcționa după WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal) din nou.
3. În modul de funcționare WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal), toate modurile de funcționare, cum ar fi MODE (Mod), TEMP (Temperatură), FAN (Ventilator), Hi-POWER (Putere ridicată), ECO (Economic) etc., pot fi reglate, dar când se ajunge la ceas în modul de setare a programelor, reglarea va fi identică cu setarea elementelor din program.
4. În cadrul perioadei de trimitere a semnalului telecomenzii, evitați interferențele cauzate de obiecte care pot bloca transmisia de la telecomandă la aparatul de aer condiționat.



Editarea programului de temporizator săptămânal

Pentru a edita programul după confirmarea setării temporizatorului săptămânal la [Pagina 24](#), urmați procesul ① - ③.

- 1** Apăsați pe **DAY/EDIT**.

 - Se vor afișa ziua săptămânii și numărul programului zilei curente.

- 2** Apăsați pe **DAY/EDIT** pentru a selecta ziua săptămânii și **PROGRAM PT-P4** apăsați pentru a selecta numărul programului de confirmat.

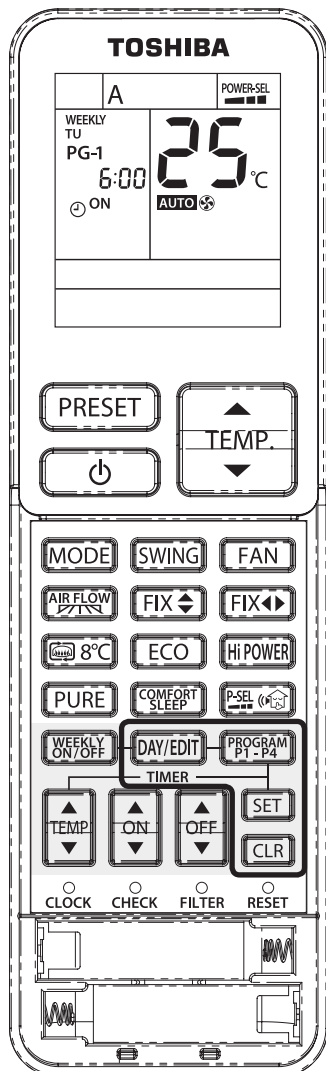
 - Resetarea modului de funcționare.

- 3** Apăsați pe **SET** pentru a ieși din modul de confirmare.

Pentru dezactivarea modului WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal)

Apăsați pe **WEEKLY ON/OFF** în timp ce se afișează „WEEKLY” (Săptămânal) pe ecranul LCD.

- „WEEKLY” (Săptămânal) dispare de pe ecranul LCD. Totuși, programul rămâne pe telecomandă.
- Lampa TIMER (Temporizator) se stinge.
- Pentru a reactiva modul de funcționare WEEKLY TIMER (Temporizator săptămânal) din nou, apăsați pe **WEEKLY ON/OFF** din nou, ecranul LCD afișează următorul program. Programul după reactivare este legat de oră.



Pentru a șterge programe

Un program individual

- 1 Apăsați pe **DAY/EDIT**.
 - Se afișează ziua săptămânii și numărul programului.
 - Selectați ziua pentru a șterge programul.
- 2 Apăsați pe **PROGRAM P1-P4** pentru a selecta numărul programului de șters.
- 3 Apăsați pe **CLR**.
 - Activarea sau dezactivarea temporizatorului se va goli și ecranul LCD va ilumina intermitent.
- 4 Apăsați pe **SET** pentru a șterge programul.
 - Apăsați pe **SET** în timp ce ecranul LCD luminează intermitent, apoi programul este șters.

Toate programele

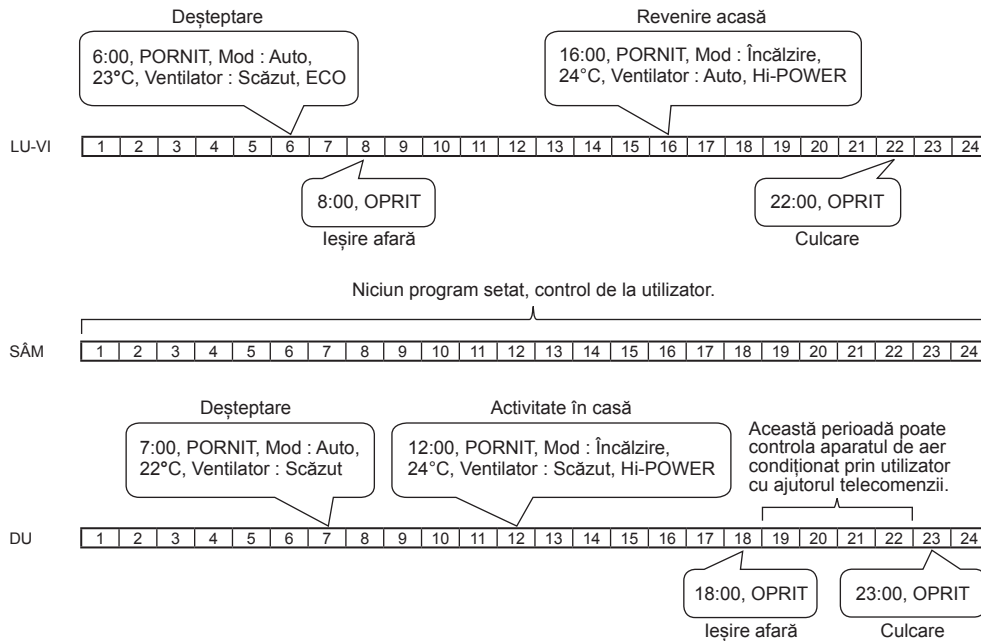
- 1 Apăsați pe **DAY/EDIT**.
 - Se afișează ziua săptămânii și numărul programului.
- 2 Apăsați pe **CLR** și mențineți apăsat timp de 3 secunde.
 - Toate programele vor fi șterse, iar ecranul LCD va afișa modul de funcționare curent.

Note

Asigurați-vă că modulul receptor pentru telecomandă de pe aparatul de aer condiționat primește semnalul de la telecomandă.

Exemplu pentru utilizarea temporizatorului săptămânal

Sufragerie (Exemplul#1)

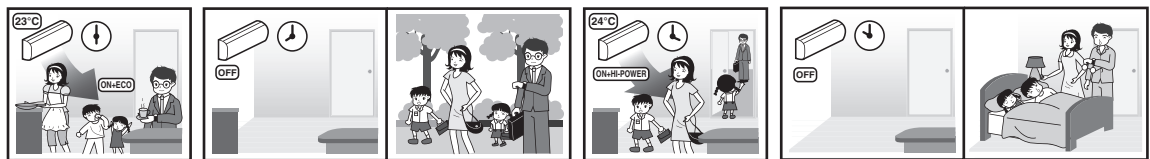


Tabel pentru modul de funcționare în sufragerie.

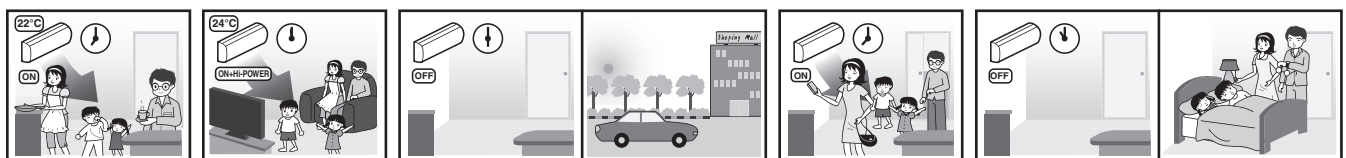
	Setare	DU	LU	MA	MI	JOI	VI	SĂM
PG-1	Temporizator	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	-
	Ceas	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Mod	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Temperatură	22°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilator	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut	-
Mod auxiliar	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Temporizator	PORNIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT	-
	Ceas	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Mod	Încălzire	-	-	-	-	-	-
	Temperatură	24°C	-	-	-	-	-	-
	Ventilator	Hi-POWER	-	-	-	-	-	-
Mod auxiliar	-	-	-	-	-	-	-	-
PG-3	Temporizator	OPRIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	-
	Ceas	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Mod	-	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	-
	Temperatură	-	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilator	-	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Mod auxiliar	-	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	-	
PG-4	Temporizator	OPRIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT	-
	Ceas	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Mod	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatură	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilator	-	-	-	-	-	-	-
Mod auxiliar	-	-	-	-	-	-	-	

Sufragerie

Luni-Vineri

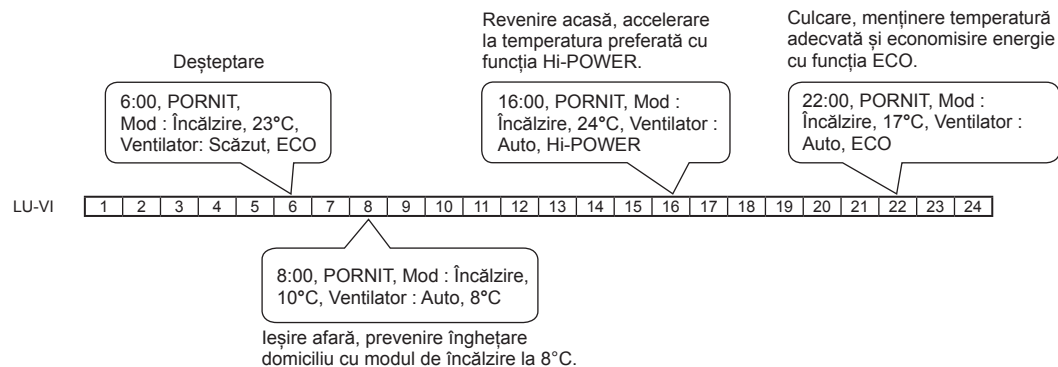


Sâmbătă și duminică

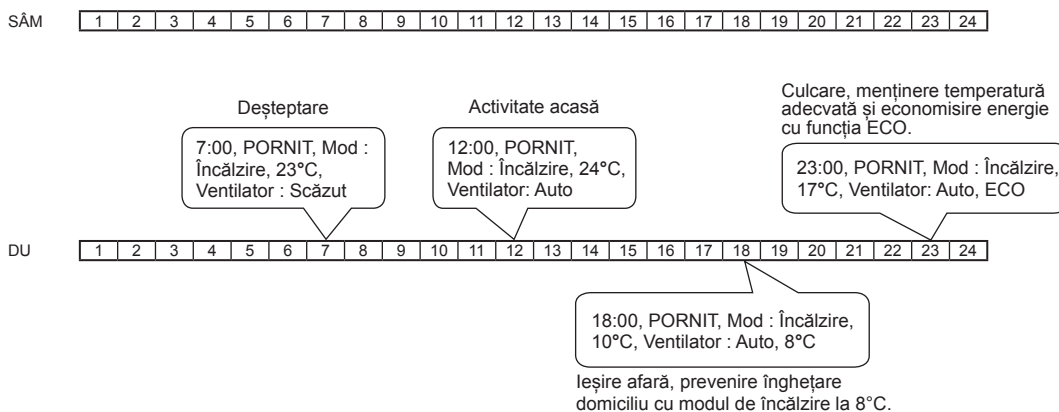


Exemplu pentru utilizarea temporizatorului săptămânal (continuare)

Sufragerie cu răcire puternică (Exemplul#2) (Aer condiționat non-stop)



Niciun program setat, control de la utilizator.



Tabel pentru modul de funcționare în sufragerie.

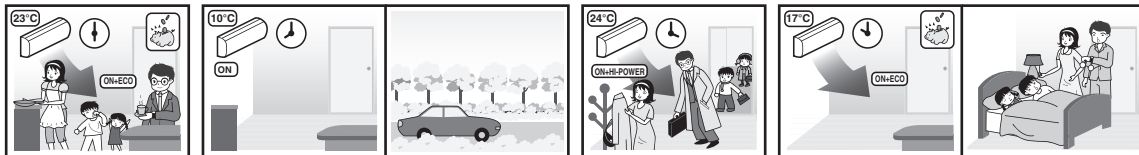
	Setare	DU	LU	MA	MI	JOI	VI	SÂM
PG-1	Temporizator	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	-
	Ceas	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Mod	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	-
	Temperatură	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilator	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut	-
Mod auxiliar	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Temporizator	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	-
	Ceas	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Mod	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	-
	Temperatură	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Ventilator	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Mod auxiliar	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Temporizator	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	-
	Ceas	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Mod	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	-
	Temperatură	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilator	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Mod auxiliar	8°C	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	-
PG-4	Temporizator	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	-
	Ceas	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Mod	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	-
	Temperatură	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Ventilator	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Mod auxiliar	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-

*Remarcă: Pentru SÂMBĂTĂ, în caz că nu s-a setat programul, modul de funcționare se va referi la ultimul program de funcționare (VINERI, PG-4 = mod Încălzire, 17°C, Ventilator = Auto, ECO) din ziua respectivă, iar utilizatorul poate selecta funcționarea aparatului de aer condiționat prin telecomandă.

Exemplu pentru utilizarea temporizatorului săptămânal (continuare)

Sufragerie cu răcire puternică (Aer condiționat non-stop)

Luni-Vineri



Sâmbătă și duminică



Dormitor (Exemplul#3)

Nivel mai ridicat de economisire a energiei prin funcția ECO cu temperatura preferată.

2:00, PORNIT, Mod : Auto, 24°C, Ventilator : Scăzut, ECO

Deșteptare

6:00, OPRIT

Accelerare reglare la temperatura dorită cu funcția HI-POWER.

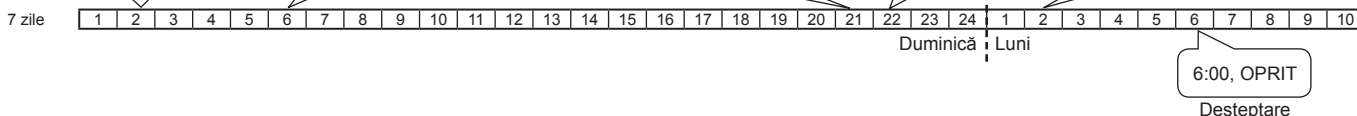
21:00, PORNIT, Mod : Încălzire, 25°C, Ventilator : Auto, HI-POWER

Eliberare HI-POWER la modul de funcționare normal pentru economisirea energiei.

22:00, PORNIT, Mod : Auto, 24°C, Ventilator : Auto

Nivel mai ridicat de economisire a energiei prin funcția ECO cu temperatura preferată.

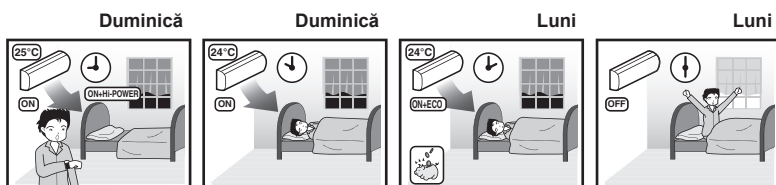
2:00, PORNIT, Mod : Auto, 24°C, Ventilator : Scăzut, ECO



Tabel pentru modul de funcționare în dormitor.

	Setare	DU	LU	MA	MI	JOI	VI	SÂM
PG-1	Temporizator	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT
	Ceas	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00
	Mod	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
	Temperatură	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Ventilator	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut	Scăzut
PG-2	Mod auxiliar	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
	Temporizator	OPRIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT	OPRIT
	Ceas	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
	Mod	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatură	-	-	-	-	-	-	-
PG-3	Ventilator	-	-	-	-	-	-	-
	Mod auxiliar	-	-	-	-	-	-	-
	Temporizator	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT
	Ceas	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Mod	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire	Încălzire
PG-4	Temperatură	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C
	Ventilator	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
	Mod auxiliar	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER
	Temporizator	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT	PORNIT
	Ceas	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
PG-4	Mod	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
	Temperatură	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Ventilator	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
	Mod auxiliar	-	-	-	-	-	-	-

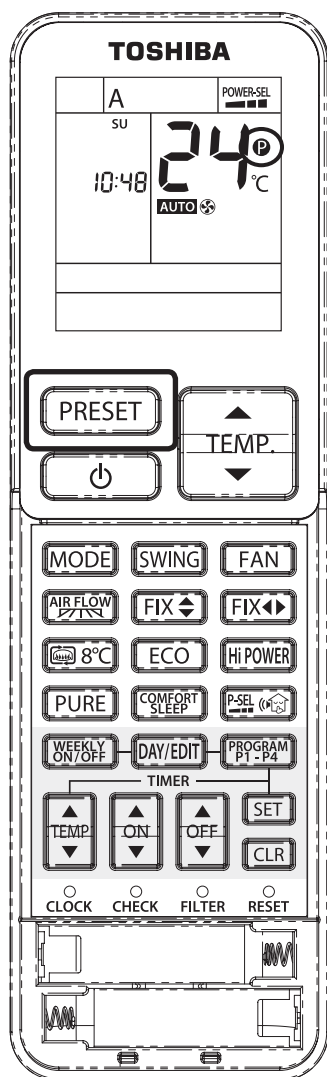
Dormitor



Setarea modului de funcționare preferat



Setați modul de funcționare preferat pentru utilizare ulterioară.
Setarea va fi memorată și poate fi utilizată pentru cerințe ulterioare.



MODUL DE FUNCȚIONARE PRESET (Presetare)

- 1 Selectați modul de funcționare preferat.
- 2 Apăsați continuu pe **PRESET** timp de 3 secunde pentru a memora setarea.
Marcajul **P** se afișează.
- 3 Apăsați pe **PRESET** pentru a opera modul de presetare.

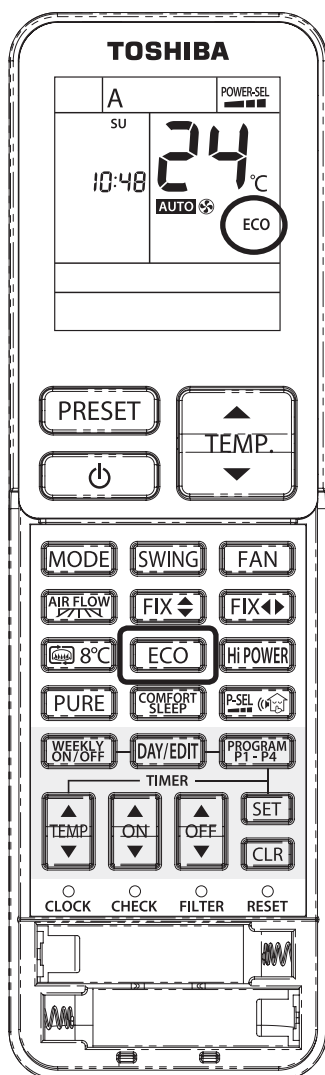
Funcțiile de mai jos nu pot fi setate:

- ※ Cămin/Operațiune de încălzire la 8 °C
- ※ Temporizatorul săptămânal
- ※ Răsucria fanelor

Economisirea Energiei



În timp ce este activat modul automat, de răcire sau de încălzire, această funcție asigură control automat pentru setarea temperaturii camerei.

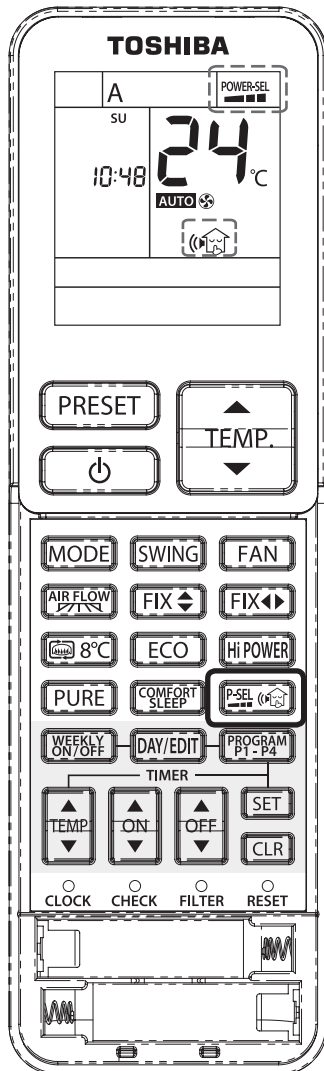


MODUL DE FUNCȚIONARE ECO



- ECO apare pe afișajul telecomenzii.
- Temperatura setată va fi reglată automat în mod corespunzător. Totuși, temperatura crește cu maximum 2 grade Celsius.

Limită maximă : Consumul de energie și funcționarea în modul Silențios (Unitate externă)



Power-Selection (Selectare nivel de putere) (P-SEL)

Această funcție este utilizată când întrerupătorul diferențial este folosit și de alte aparate electrice. Aceasta limitează consumul maxim de curent și energie la 100%, 75% sau 50% prin intermediul opțiunii POWER-SELECTION (Selectare nivel de putere). Cu cât procentul este mai mic, cu atât gradul de economisire este mai ridicat și durata de funcționare a compresorului este mai lungă.

Note

- Când este selectat nivelul, nivelul POWER-SELECTION (Selectare nivel de putere) luminează intermitent pe afișajul LCD la distanță timp de 3 secunde. În cazul nivelurilor 75 % și 50 %, numărul „75” sau „50” luminează intermitent timp de 2 secunde.
- Deoarece funcția POWER-SELECTION (Selectare nivel de putere) limitează nivelul maxim de curent, este posibil să rezulte o capacitate de răcire sau de încălzire inadecvată.

Funcționarea silențioasă ((house icon))

Mențineți unitatea externă în modul de funcționare silențios pentru a asigura somnul liniștit atât pentru dumneavoastră cât și pentru cei din apropiere.

Cu ajutorul acestei funcții, capacitatea de încălzire va fi optimizată pentru a asigura această experiență silențioasă.

Funcționarea silențioasă poate fi selectată din unul dintre cele două scopuri (Silent 1 și Silent 2).

Există trei parametri de setare: Nivel standard > Silent 1 (Silențios 1) > Silent 2 (Silențios 2)

Silent 1 (Silențios 1):

Deși unitatea funcționează silențios, capacitatea de Heating (Încălzire) (sau Cooling (Răcire)) este în continuare prioritarizată pentru a asigura un confort suficient în încăpere.

Această configurare este un echilibru perfect între capacitatea de Heating (Încălzire) sau Cooling (Răcire) și nivelul de sunet al unității externe.

Silent 2 (Silențios 2):

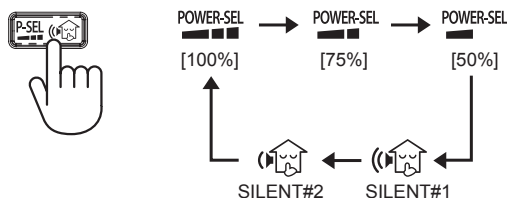
Compromis privind capacitatea de Heating (Încălzire) (sau Cooling (Răcire)) în funcție de nivelul de sunet, în orice situație în care nivelul de sunet al unității externe are prioritate înaltă.

Această setare are scopul de a reduce nivelul de sunet maxim al unității externe cu 4 dB(A).

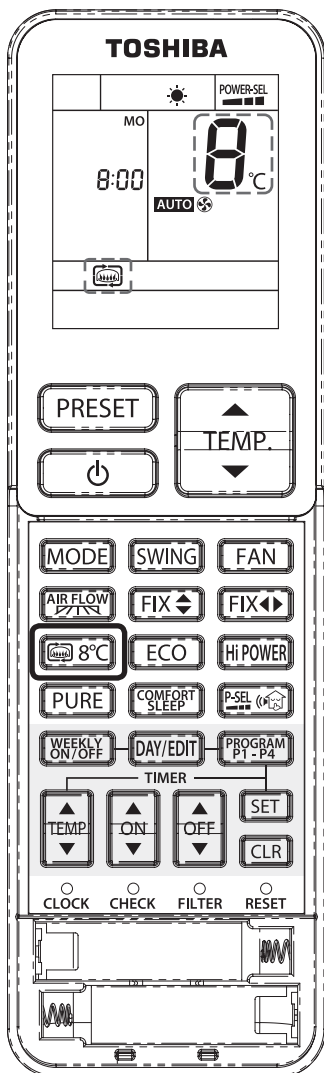
Note

- La activarea funcționării silențioase, se poate produce încălzirea (sau răcirea) inadecvată.

Power-Selection (Selectare nivel de putere) și funcționarea în modul Silențios (Unitate externă)



Cămin și operațiune de încălzire la 8 °C



Funcționarea căminului ()

Mențineți continuu ventilatorul unității externe în funcțiune pe durata dezactivării termice, pentru a circula căldura de la alte surse în încăpere.

Există trei parametri de setare: Setare implicită > Fireplace 1 (Cămin 1) > Fireplace 2 (Cămin 2)

Fireplace 1 (Cămin 1):

Ventilatorul unității interne va continua să funcționeze la aceeași viteză selectată anterior de către utilizatorul final.

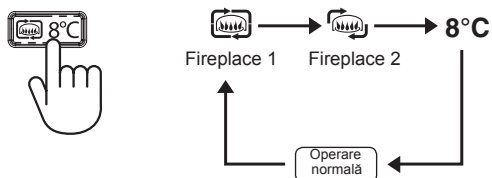
Fireplace 2 (Cămin 2):

Ventilatorul unității interne va continua să funcționeze la viteză foarte mică, programată în fabrică.

Operațiune de încălzire la 8 °C (8°C)

Funcționare în modul de încălzire pentru a menține temperatura încăperii (5-13 °C) cu mai puțină energie utilizată.

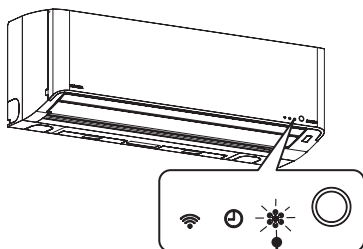
Cămin și operațiune la 8 °C



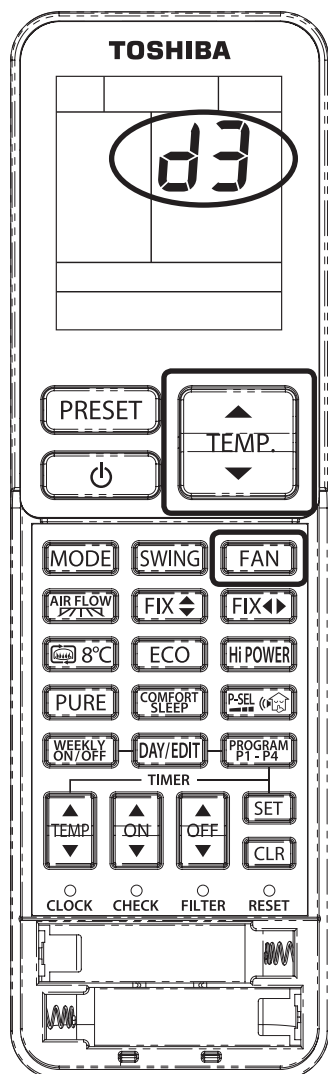
Reglarea luminozității lămpii afișajului de operațiuni



Această funcție este utilizată când este necesar să se reducă luminozitatea lămpii afișajului sau să se stingă.



Afișaj operațiuni



REGLAREA LUMINOZITĂȚII LĂMPII

În timpul funcționării (Auto (Automat), Cool (Răcire), Heat (Încălzire), Dry (Uscare)), apăsați continuu timp de **FAN** 5 secunde.

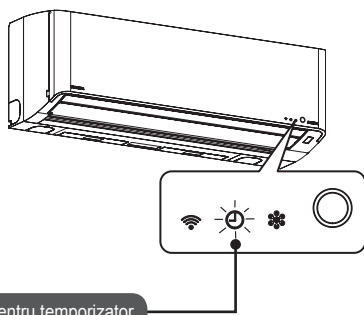
Apăsați pe Creștere sau Scădere pentru a regla luminozitatea sau a stinge, ceea ce se poate seta pentru 4 niveluri.

Ecran LCD telecomandă	Afișaj operațiuni	Brightness
d3	Lampa iluminează la funcționare cu un nivel complet de luminozitate.	100%
d2	Lampa iluminează la funcționare cu un nivel redus la 50%.	50%
d1	Lampa iluminează la funcționare cu un nivel redus la 50% și lampa modului de funcționare se stinge.	50%
d0	Toate lămpile se sting.	Toate se sting

● În caz că se setează **d1** sau **d0** lampa iluminează timp de 5 secunde înainte de a se stinge.

Modul de uscare în interior

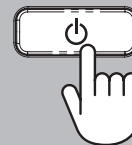
Modul de uscare în interior pornește după o funcționare timp de 10 minute sau mai mult.



Lampă pentru temporizator

Pentru a opri uscarea în interior în timpul funcționării,  apăsați încă de două ori.

※ După oprirea modului de uscare în interior de la telecomandă și utilizarea imediată a aparatului de aer condiționat, este posibil ca modul următor să întârzie.



Modul de uscare în interior

Aprox. 30 de minute

Pentru a preveni dezvoltarea mucegaiului, se efectuează curățarea aerului.

● Fantele de direcționare verticală se deplasează.

※ Funcționarea în regim de uscare la interior nu va fi activată dacă funcționările anterioare sunt Încălzire, Ventilator, exclusiv sau Unitatea de purificare cu plasmă.

Despre modul de uscare în interior

- Modul de uscare în interior nu curăță camera și nu elimină mucegaiul sau praful ascuns în interiorul aparatului de aer condiționat.
- Dacă se utilizează într-o cameră murdară, plină de fum sau umedă, componentele interne ale aparatului de aer condiționat (schimbătorul de căldură sau ventilatorul suflant) pot fi contaminate. Murdăria sau mucegaiul lipit nu se poate elimina.
- Modul de uscare în interior nu se efectuează pentru activarea/dezactivarea temporizatorului, temporizatorul săptămânal sau repausul pentru confort dacă telecomanda nu se află în poziție pentru a trimite semnal la aparatul de aer condiționat.

Întreținerea și curățarea



Întreținere normală: Opriti sursa de alimentare înainte de verificare sau întreținere.

⚠ Avertisment

- **Nu spălați interiorul aparatului de aer condiționat pe cont propriu.** Dacă este necesară spălarea interiorului aparatului de aer condiționat, solicitați lucrări de service din partea reprezentanței comerciale furnizoare. Dacă interiorul se spală incorect, aceasta poate să deterioreze componentele sau să cauzeze o izolare insuficientă a componentelor electrice din cauza scurgerii de apă și se poate produce un șoc electric sau incendiu.

Întreținerea corectă prelungește durata de funcționare a aparatului de aer condiționat și economisește energie

Unitatea internă

Ștergeți cu o cârpă moale.

- Ștergeți cu o cârpă moale și apă caldă (sub 40°C) și uscați temeinic.



Telecomanda

Ștergeți cu o cârpă moale.

- Nu spălați cu apă. Aceasta poate cauza defecțiuni.

Note

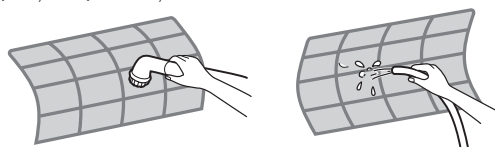
- Nu utilizați alcool, petrol, diluanți, agenți de curățare pentru sticlă sau pudră de lustruire. Aceasta poate deteriora produsul.
- Nu frecăți și nu atingeți pentru mult timp cu un șervețel cu substanțe chimice. Aceasta poate cauza deteriorarea sau jupuirea materialelor.

Filtrul de aer

După o utilizare de circa 2 săptămâni, efectuați lucrări de întreținere asupra acestuia. Dacă filtrul de aer se blochează, este posibil ca eficiența aparatului de aer condiționat să scadă.

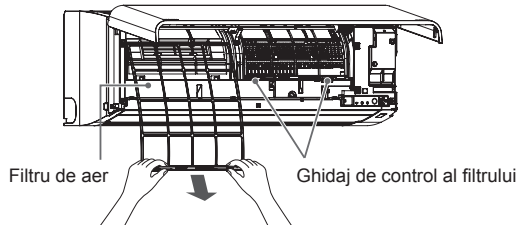
Curățați cu un aspirator sau spălați cu apă.

- Când spălați cu apă, uscați temeinic.



■ Cum se scoate filtrul de aer.

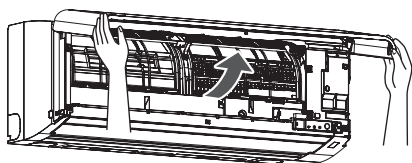
1. Ridicați panoul frontal până când se oprește.
2. Ridicați mânerul filtrului inferior de aer și scoateți în afară.
 - În momentul fixării, după introducerea în unitatea internă, potriviți filtrul inferior de aer într-un ghidaj de control al filtrului și închideți panoul frontal.



Cum se deschide panoul frontal

Trageți manetele inferioare din stânga și dreapta înspre dvs. și ridicați-le până când se fixează și se opresc.

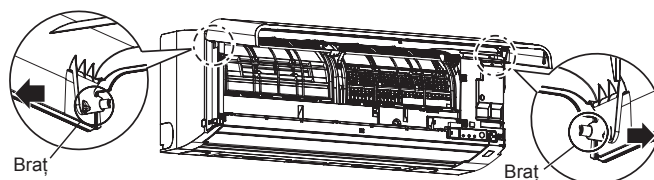
- ※ Fiți atent la desprinderea și căderea unui braț al panoului frontal.



Cum se scoate panoul frontal

Trageți și ridicați panoul frontal până când se oprește, deplasați brațele din stânga și dreapta spre exterior, apoi trageți înspre dvs. pentru a scoate panoul frontal.

- ※ Fiți atent la căderea panoului frontal, care poate cauza accidentări sau deteriorarea componentelor.

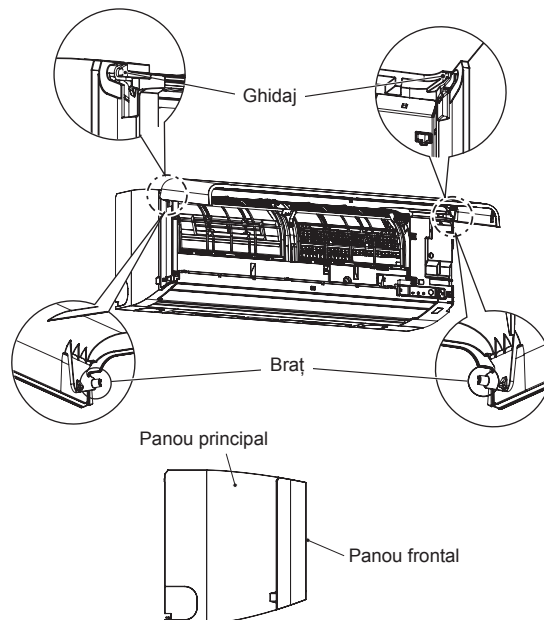


Cum se atașează panoul frontal

Efectuați atașarea în ordine inversă față de scoatere.

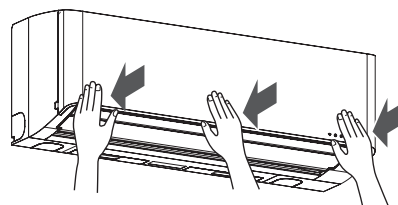
Mentineți panoul frontal orizontal și introduceți ambele brațe în ghidaje. Asigurați-vă că ambele brațe sunt introduse complet.

Dacă spațiul dintre panoul principal și panoul frontal nu este uniform, scoateți și atașați din nou.



Cum se închide

Coborâți panoul frontal, împingeți trei secțiuni de pe partea superioară a orificiului de evacuare pentru a închide panoul frontal.



Întreținerea și curățarea (continuare)

⚠ Atenție

- Când efectuați lucrări de întreținere (în momentul atașării sau scoaterii panoului frontal/filtrului de aer). Aceasta poate cauza accidentări, cum ar fi prin răsturnare din cauza utilizării unui suport instabil.
- După spălarea filtrului de aer cu apă, ștergeți-l și uscați-l. Dacă rămâne umezeală, aceasta poate cauza un șoc electric.
- Nu atingeți partea de metal a unității interne în cazul scoaterii panoului frontal. Aceasta poate cauza accidentări.

Dacă nu se utilizează pentru o perioadă îndelungată

- 1 Efectuați ventilarea și uscarea în interior de 3~4 ori.**
 - Ventilarea se efectuează în cazul funcționării aparatului de aer condiționat cu setare de temperatură ridicată.
- 2 Întrerupeți funcționarea de la telecomandă și deconectați sursa de alimentare.**
- 3 Efectuați lucrări de întreținere la filtrul de aer.** [← Pagina 36](#)
- 4 Scoateți bateriile cu funcționare uscată din telecomandă.**
 - Dacă le lăsați pentru o perioadă lungă, este posibil să se producă o scurgere și descărcarea electrică a bateriilor cu funcționare uscată.

Filtru de aer Reluarea utilizării

- 1 Nu este murdar filtrul de aer? Confirmați dacă este 1 atașat.**
- 2 Confirmați dacă locul din jurul unității interne/externe nu este blocat.**
 - Dacă este blocat, este posibil ca performanțele să fie afectate sau să nu funcționeze.
- 3 Introduceți baterii cu funcționare uscată în telecomandă.**
- 4 Porniți sursa de alimentare.**

Verificarea periodică

- Când se utilizează pentru o perioadă îndelungată, este posibil ca scurgerea apei să se accentueze.
- Este posibil să apară un miros în urma lipirii substanțelor străine, cum ar fi mușchiul sau praful, în funcție de mediul de utilizare.
- Dacă mirosul vă provoacă neplăceri, se recomandă spălarea aparatului de aer condiționat.

Note

Spălarea aparatului de aer condiționat

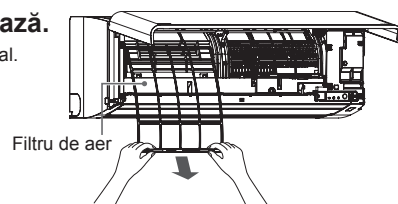
- Este necesar un nivel ridicat de experiență pentru alegerea metodei de spălare și a agentului de curățare pentru aparatul de aer condiționat. Dacă este necesară spălarea interiorului aparatului de aer condiționat, solicitați lucrări de service din partea reprezentanței comerciale furnizoare. [← Pagina 36](#)

Filtrul (opțional).

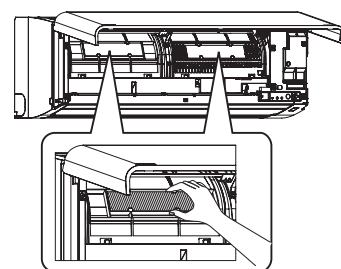
Filtrul este o componentă opțională comercializată separat și poate fi atașat pentru 2 piese. Solicitați achiziționarea la reprezentanța comercială furnizoare.

■ Cum se montează.

1. Deschideți panoul frontal.
2. Scoateți filtrul de aer.



3. Instalați filtrul pe cadrul unității interne.
4. Instalați filtrul de aer și închideți panoul frontal.



Există 2 secțiuni de cadru în unitatea internă.

■ Înlocuirea și întreținerea.

Perioada de înlocuire depinde de tipul filtrului. Consultați reprezentanța comercială furnizoare privind perioada de înlocuire și detalii legate de întreținere. Perioada de înlocuire a fiecărui filtru este standard. Dacă acesta se degradează prin umplerea cu praf, înlocuiți-l mai repede.

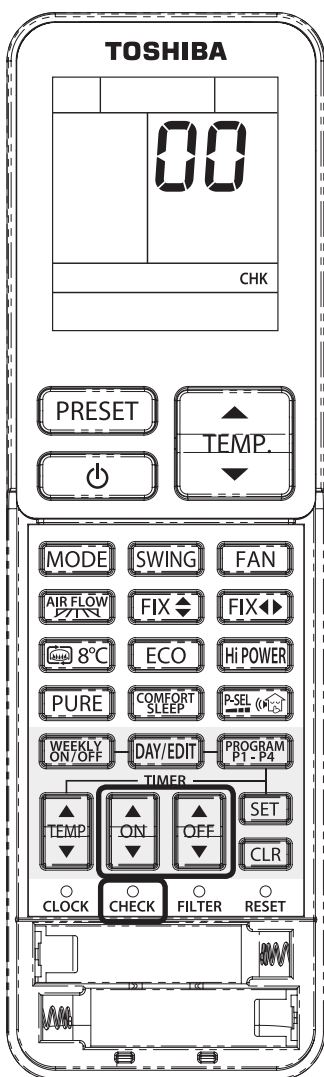
Când lampa unității interne luminează intermitent

Oprii sursa de alimentare și porniți-o din nou după 30 de secunde și verificați funcționarea unității

Dacă lampa luminează intermitent din nou, sunt necesare verificarea și repararea

Pentru o reparare rapidă, verificați starea aparatului de aer condiționat în conformitate cu procedura următoare și informații reprezentanța comercială furnizoare cu privire la pașii (1) – (3) de mai jos.

- ① Simptomele aparatului de aer condiționat.
- ② Codul de verificare descoperit de telecomandă (consultați procesul de mai jos).
- ③ Starea de iluminare intermitentă a lămpii în secțiunea de afișare a unității interne.



- ① Apăsați pe butonul CHECK (Verificare) cu vârful unui creion pentru a seta telecomanda la modul de serviciu.
 - Afișajul temperaturii de setare comută la 00.
 - CHK este afișat.



- ② Apăsați pe sau .
 - ▲ apare pe afișajul telecomenzii.
 - Apăsați pe butonul sau .

Dacă nu există nicio eroare la un cod, unitatea internă va emite sunetul „Pi” o dată (Pi), iar afișajul telecomenzii se va modifica după cum urmează :

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- Indicatorul TIMER (Temporizator) de pe unitatea internă clipește continuu. (de 5 ori pe secundă)
- Verificați unitatea cu toate cele 52 de coduri de verificare (de la 00 până la 33) după cum se afișează în tabelul de mai jos.
- Apăsați pe butonul sau pentru a comuta codul de verificare înapoi.

Dacă există o eroare, unitatea internă va emite sunetul „Pi” timp de 10 secunde (Pi, Pi, Pi...). Notați codul de verificare de pe afișajul telecomenzii.

- TPe afișaj sunt indicate caractere alfanumerice din 2 cifre.
- Toți indicatorii de pe unitatea internă clipească. (de 5 ori pe secundă)

- ③ Apăsați pe pentru eliberare.
 - Telecomanda revine la afișajul dinaintea modului de serviciu. Verificați alte coduri repetând procesul ① - ③.

Note

- Codurile de verificare pot să nu se afișeze, în funcție de tipul de eroare, cum ar fi o eroare la componentele electrice.
- În cazul în care codurile de verificare sunt verificate când lampa nu luminează intermitent, este posibil să nu se afișeze codul de eroare corect.
- Nu dezamblați și nu reparați pe cont propriu. Consultați reprezentanța comercială furnizoare.

Tabelul codurilor de verificare

Este posibil să se detecteze coduri de verificare care nu sunt prezentate în tabel.

Problemă la unitatea internă (inclusiv defecțiune la cabluri).
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Problemă la unitatea externă (inclusiv compresorul și altele).
02, 03, 07, 08, 14, 16, 17, 18, 19, 1A, 1b, 1C, 1d, 1E, 1F

Codurile de verificare conțin cifre și litere.

5 → 5 6 → 6 A → A
b → B C → C d → D

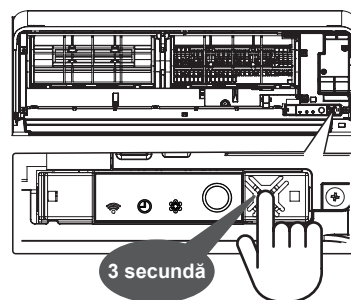
Repornire automată

Acest produs este proiectat ca, după o pană de curent, să poată reporni automat în același mod de funcționare precum înainte de pana de curent.

Acest produs este livrat cu funcția Auto Restart (Repornire automată) în poziția oprit. Activați-o după cum este necesar.

Cum se setează funcția Auto Restart (Repornire automată)

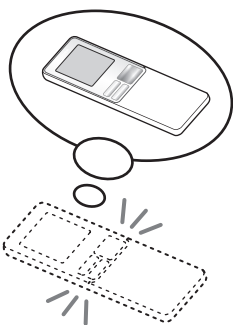
- 1 Apăsați continuu pe comutatorul temporar de pe unitatea internă timp de 3 secunde pentru a seta funcționarea (3 sunete „Pi” și lampa OPERATION (Funcționare) iluminează intermitent de 5 ori/secundă timp de 5 secunde).
- 2 Apăsați continuu pe comutatorul temporar de pe unitatea internă timp de 3 secunde pentru a revoca funcționarea (3 sunete „Pi”, dar lampa OPERATION (Funcționare) nu iluminează intermitent).
 - În cazul în care se setează activarea sau dezactivarea temporizatorului, modul AUTO RESTART (Repornire automată) nu se activează.



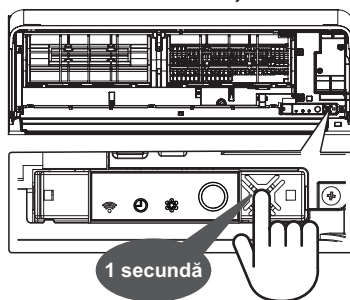
În acest moment

Dacă telecomanda nu este disponibilă

Dacă ați rătăcit sau ați descărcat telecomanda, este disponibilă funcționarea automată temporară cu ajutorul comutatorului temporar de pe unitatea internă.

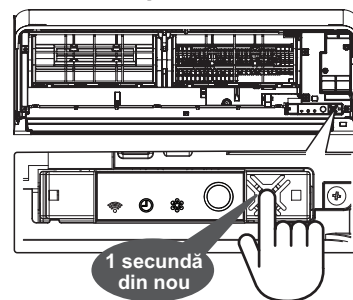


■ În stare de funcționare



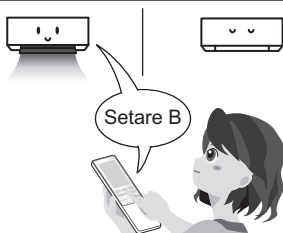
- Funcționare automată completă. (Temperatura și volumul de aer sunt setate automat.)
- Lampa de funcționare se aprinde.

■ Pentru oprire



- Nu se efectuează curățarea automată.
- Lampa de funcționare se stinge.

În cazul în care sunt instalate 2 aparate de aer condiționat unul lângă celălalt



Selectare A - B

Pentru a separa utilizarea telecomenzii pentru fiecare unitate internă în cazul în care 2 aparate de aer condiționat sunt instalate adiacent unul față de celălalt.

※ Unitatea internă și telecomanda sunt setate la A când se livrează din fabrică.

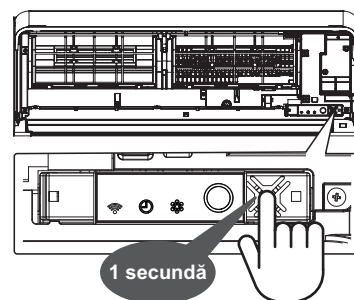
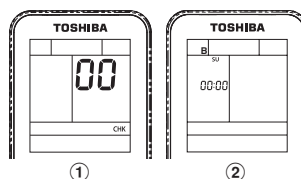
Cum se setează unitatea internă și telecomanda la B

- 1 Apăsați pe comutatorul temporar timp de aprox. o secundă pentru a începe funcționarea automată.
- 2 Se îndreaptă telecomanda către unitatea interioară.
- 3 Se ține apăsat butonul CHECK de pe telecomandă; pe acest buton se apasă cu vârful unui creion. Pe afișaj apare „00”. (Imaginea ①)
- 4 Se apasă pe **MODE** ținând apăsat butonul CHECK. Pe afișaj va apărea „B”, înlocuind cifrele „00”, iar aparatul de aer condiționat se va opri. Telecomanda B este memorată. (Imaginea ②)

Note: 1. Pentru a reseta telecomanda la A, se repetă pașii de mai sus.

2. Telecomanda A nu are afișaj „A”.

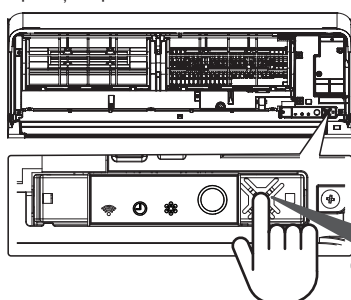
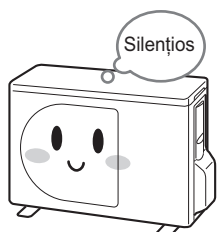
3. Setarea din fabrică a telecomenzii este A.



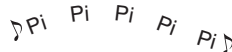
Preocuparea privind zgomotul în stare de funcționare

Începeți utilizarea uniform și reduceți zgomotul în stare de funcționare.

Apăsați timp de 20 de secunde



Când setarea este finalizată



- Răcirea sau încălzirea pornește după 10 secunde cu un sunet „Pi”. Totuși, continuați să apăsați. Setarea se finalizează când se emite de 5 ori sunetul „Pi Pi Pi Pi Pi” și lampa de funcționare iluminează intermitent.
- Pentru revocare, repetați operațiunea de mai sus (în acest caz, lampa de funcționare nu iluminează intermitent).

Acestea nu reprezintă defecțiuni

În acest caz		Descriere și metodă de verificare
Funcționarea și comportamentul aparatului de aer condiționat	Aparatul de aer condiționat nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> ● Se produce imediat după pornirea sursei de alimentare? Pregătirea durează 3 minute. În această perioadă, compresorul nu funcționează. ● Este oprită sursa de alimentare? ◀ Pagina 12 ● A sărit siguranța sau întrerupătorul? ● S-a produs o pană de curent? ● Se produce imediat după întreruperea funcționării? → Pentru a proteja echipamentul, nu utilizați timp de 3 minute. ● Este apăsat butonul de pe telecomandă în timp ce transmisia este orientată spre receptorul semnalului infraroșu de pe unitatea internă? ◀ Pagina 12 ● Este selectată activarea temporizatorului? ◀ Pagina 21
	Aparatul de aer condiționat și sistemul de încălzire sunt slabe (se opresc în timpul funcționării).	<ul style="list-style-type: none"> ● Este filtrul de aer murdar? ● Sunt setările de temperatură, volum de aer și reglarea direcției fluxului de aer adecvate? ◀ Pagina 14, 15, 18, 19 ● Unitatea funcționează pentru o perioadă îndelungată în timp ce fluxul de aer este setat la "☺" sau "☹"? ◀ Pagina 18 ● Este acoperit orificiul de admisie sau cel de evacuare a aerului de pe unitatea externă? ● Este deschisă o fereastră sau o ușă? ● Funcționează în modul Uscat? ◀ Pagina 16 ● Funcționează în modul ECO? ◀ Pagina 31 ● Funcționează în modul de repaus pentru confort? ◀ Pagina 20 ● Este opțiunea „Power selection” (Selectare nivel de putere) setată la „75%” sau „50%”? ◀ Pagina 32 ● Este dezactivată funcția de dezactivare a temporizatorului sau funcția de repaus pentru confort? ◀ Pagina 20, 21 ● Este posibil să se activeze dispozitivul de protecție din cauza unei sarcini electrice nerezonabile cauzate de variația de tensiune sau acoperirea orificiului de admisie a aerului. Îndepărtați orice obstacole și resetați întrerupătorul diferențial timp de 30 de secunde.
	Fluxul de aer se oprește. Nu atinge temperatura setată.	<ul style="list-style-type: none"> ● Fluxul de aer se poate opri în timpul modului de încălzire. ● Este posibil să nu atingă temperatura setată în funcție de condițiile din interior sau exterior (este cauzată de o diferență mare între temperatura setată și temperatura camerei când începe funcționarea. De asemenea, temperatura ambiantă este esențială). ● Când se întrerupe funcționarea, fantele de direcționare verticală se deschid complet o dată și apoi se închid.
Fantele de direcționare verticală se deplasează incontrolabil.		
Apariția vaporilor sau a condensului	<ul style="list-style-type: none"> ● Apar vapori. ● Apare condens. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Pot apărea vapori din cauza aerului răcit rapid în cameră. ● Pot apărea vapori din cauza apei condensate pe schimbătorul de căldură sau panoul poate deveni umed în timpul răcirii, uscării sau uscării în interior. ● Sunt fantele de direcționare verticală închise și orientate în jos? Condensul poate să se formeze dacă se utilizează mult timp în poziție orizontală și nu verticală. În timpul răcirii sau uscării.
Unitatea internă		<ul style="list-style-type: none"> ● Unitatea externă poate fi acoperită de gheață în timpul încălzirii. ● Aceasta se datorează transformării gheții topite în apă sau aburi pentru a îmbunătăți încălzirea și eficiența. ● Se poate scurge apă în timpul răcirii sau uscării. Aceasta este apă condensată din setarea pentru aer pe țeava de răcire.
Unitatea externă	Apar gheață, apă sau aburi.	
Mirosul sau murdăria	Miros neplăcut în cameră.	<ul style="list-style-type: none"> ● Deoarece mirosul din perete, mochetă, mobilă sau haine se poate datora aerului natural circulație.

Acestea nu reprezintă defecțiuni (continuare)

În acest caz		Descriere și metodă de verificare	
Lampă pentru	Lampa de funcționare (⏻) luminează intermitent lent.	Acestea nu sunt defecțiuni	În cazul unei pene de curent în timpul funcționării (inclusiv setarea de dezactivare a temporizatorului), lampa luminează când se reia alimentarea. Când butonul de pe telecomandă este apăsat o dată, funcționarea începe și iluminarea intermitentă devine constantă. Selectați din nou temporizatorul când se reia alimentarea, deoarece setările temporizatorului sunt revocate în timpul unei pene de curent.
	Lampa de funcționare (⏻) sau lampa pentru temporizator (⏻) luminează intermitent rapid. (de 5 ori pe secundă).		Verificați eroarea în conformitate cu procedura „Dacă lampa din unitatea internă luminează intermitent”. ◀ Pagina 38
	Lampa din afișajul unității interne este înnegrită.		Este apăsat butonul de pe telecomandă în timp ce se efectuează transmisia între telecomandă și modulul receptor? ◀ Pagina 34
Funcționarea telecomenzii	Transmisia de la telecomandă nu se poate realiza Unitatea internă	Verificați din nou	Este apăsat butonul de pe telecomandă în timp ce se efectuează transmisia între telecomandă și modulul receptor? ◀ Pagina 12
	Fantele de direcționare verticală nu se deplasează sau se deplasează într-un interval restrâns chiar dacă FIX ◀ ◀ este apăsat.		Se produce imediat după întreruperea funcționării? (Un semnal este transmis de pe unitatea internă la telecomandă imediat după întreruperea funcționării) → Apăsați pe buton din nou.
	Temperatura de setare nu este afișată nici când TEMP. ◀ este apăsat.		Este corectă orientarea bateriilor (+, -)? ◀ Pagina 11
	Aparatul de aer condiționat nu își întrerupe funcționarea nici dacă este apăsat.		Sunt descărcate bateriile?
Se emite un sunet	Unitatea internă	Acestea nu reprezintă defecțiuni	Se potrivește „comutarea A-B” de pe telecomandă cu unitatea internă? ◀ Pagina 40
			Este setat temporizatorul? ◀ Pagina 21
	Altele		Este activat modul de uscare în interior?
			Este setat la unitate de purificare cu plasmă, exclusiv? ◀ Pagina 17
			Se efectuează modul de uscare în interior? ◀ Pagina 34
			Apăsați pe ⏻ de încă două ori pentru a întrerupe funcționarea.
Încărcătorul de ioni cu plasmă emite sunete.	Zgomotul setării poziției inițiale a fanțelor de direcționare verticală.		
Unitatea externă	Consultări-ne	Acestea nu reprezintă defecțiuni	Pentru o defecțiune la încărcătorul de ioni cu plasmă, consultați reprezentanța comercială furnizoare sau Centrul de service Toshiba.
			Încărcătorul de ioni cu plasmă are borne cu tensiune înaltă. NU le verificați și nu le reparați pe cont propriu deoarece sunt periculoase.
			Un zgomot de scurgere indică fluxul agentului frigorific.

TOSHIBA



1121450198